

EMOCIONADO RELEVO



MARCELINO OREJA:

“HEMOS PRETENDIDO ASOMARNOS A LA ESPAÑA QUE EXISTE, MIRARNOS EN LA REALIDAD NACIONAL SIN HIPOCRESIA Y CON REALISMO”



GUERRA ZUNZUNEGUI:

LA ACTUAL COYUNTURA ES UN RETO HERMOSO Y ARRIESGADO”



FERNANDEZ ORDOÑEZ:

“MOTIVOS DE ETICA PERSONAL Y DE CONVICCION POLITICA JUSTIFICAN MI DIMISION”



SANCHEZ VENTURA:

“UNA CONVIVENCIA PACIFICA, PROGRESIVA Y DIALOGANTE”

PAGINAS 4 Y 5

Jornada de la Comunidad General de Aragón

LA MANCOMUNIDAD, NECESARIA

La fórmula no está prevista en nuestras leyes pero los reunidos en Jaca la ven imprescindible

CONSUMO
MANO DURA

(CON EL FRAUDE) PAGINA 3

ARAGON

expres

Depósito Legal: Z-22-1970 **DIARIO DE LA TARDE**

Director:
Eduardo FUENBUENA COMIN

MARTES, 12 NOVIEMBRE 1974
Precio: 8 pesetas
Año V - Núm. 1.491

Promete públicamente la «Liga de Defensa Judía»



“asesinaremos a arafat”

«Todo está preparado: no saldrá vivo de Nueva York»

NUEVA YORK, 12 (Efe-Upi).— Miembros de la Liga de Defensa Judía, blandiendo una pistola puesta sobre una mesa, junto a ellos, prometieron públicamente anoche asesinar al dirigente palestino Yasser Arafat, durante su visita a las Naciones Unidas —a pesar de las extraordinarias medidas de precaución y seguridad adoptadas por las autoridades con motivo de su llegada. “Estamos dispuestos a asesinar a Arafat”, dijo el portavoz de la liga, Russel Kelner, durante una conferencia de prensa. “Se ha planeado cuidadosamente. Hemos entrenado hombres que se asegurarán de que Arafat no salga vivo de Nueva York”.

Policías y agentes del servicio secreto en helicópteros, embarcaciones y automóviles, custodiarán al dirigente palestino y a los miembros de su séquito.

Arafat llegará hoy o mañana, día en que tendrá que dirigirse a la Asamblea General de la “ONU” para hablar sobre el conflicto árabe-israelí. Los detalles sobre su llegada se mantendrán en secreto...

Kelner, de 34 años, dijo a la prensa que el propósito de la pistola del calibre 38 que se hallaba sobre la mesa era el de protegerse en caso de que “grupos hostiles” trataran de alterar la conferencia de la Liga de Defensa judía, que se celebró anoche.

Añadió que se habían hecho amenazas contra la “LDJ” por parte de miembros de la “OLP”, y prometió que se adoptarían medidas de represalia.

“El asesinato de Arafat”, ha sido planeado cuidadosamente. Nadie será dañado con excepción de Arafat a menos que se acerque demasiado a él”, manifestó Kelner.

CONTRASTE DE PARECERES

MENOS CAMBIOS

No hemos llevado la cuenta de dimisiones, ceses y nuevos nombramientos que se han producido estos días, pero en todo caso parecen demasiados en relación con el funcionamiento normal de la administración del país. Durante el siglo XIX, con tanto gobierno efímero, nuestra administración sufrió un auténtico desbarajuste, pues cada cambio de color, traía consigo hasta la remoción de los conserjes de las dependencias oficiales. Cuando apareció el primer estatuto de funcionarios, se pretendía acabar con la figura del "cesante" y dar un mínimo de garantías a los servidores del Estado, a la par que dar a la administración la necesaria continuidad. En Francia, los cambios de Gobierno apenas tienen incidencias en la remoción de los cargos administrativos y desde luego, no llegan a los cargos responsables en los departamentos u organismos estatales o paraestatales.

Ahora, un cambio de dos ministros, ha ocasionado entre nosotros hasta la dimisión del presidente del

INI, que lógicamente debía ser un cargo predominantemente técnico, y con una continuidad asegurada. Forzosamente tiene que resentirse la eficacia, con tanta mudanza. La experiencia está demostrando, que cada nuevo nombramiento desencadena una reacción descendente con equipos que sustituyen a otros que a veces ni duran el tiempo mínimo de adaptación. Siguiendo con el ejemplo del INI, algunos ya vaticinan cambios en las presidencias de las empresas, lo cual nos parece que roza en el disparate y sitúa a las empresas públicas, en francas condiciones de desventaja y con las privadas mucho más estables. La presidencia de una empresa, es un cargo que no debe politizarse y la permanencia o remoción debe estar en función de los resultados económicos y oscilares, fácilmente medibles, pero nunca utilizarse como prebenda política o refugio de gobernantes cesados. Lo primero, es volver al siglo

XIX, y lo segundo carecer de sentido, más aún cuando ya hay establecidos derechos pasivos, para los políticos que dejan su ejercicio.

Cuanto más se profesionalice el servicio a la administración, mejor funcionará ésta, por eso no parece razonable invadir con prácticas políticas lo que es un área de dimensiones técnicas.

La opinión pública se sorprende de las combinaciones que surgen después de cada reorganización ministerial. Con ironía, alguien ya propuso una vez, que se crease un Ministerio de Ex-Ministros como remedio a ese reparto por puestos de bancos, organismos y empresas nacionales. En estos deben estar las personas profesionalmente adecuadas, pues en definitiva el que figuren como premios de consolación o de gratitud, no hace sino descalificar la propia importancia de los mismos.

(Editorial de "La Voz de Avilés")

POLITICA DIALOGANTE

"NO vengo a cerrar nada de lo que está abierto ni a parar nada que esté en marcha." Con estas palabras se ha presentado el nuevo ministro de Información y Turismo. Su breve discurso ha sido preciso, claro, sereno y dicho con autoridad. Debemos concederle la importancia que evidentemente tiene.

El Ministerio de Información y Turismo posee una significación especial. Por las funciones que le están atribuidas es en alguna medida como la cara del Gobierno ante el país. Punto de contacto privilegiado entre el Estado y la sociedad en manifestaciones tan vitales como son la prensa, los libros y los medios audiovisuales, sirve tanto para que desde el Estado se detecte lo que piensa, siente y quiere la sociedad como para que ésta mida la altura y los propósitos de los gobernantes. Por esto nos satisfacen las palabras con que don León Herrera Esteban ha anunciado su gestión.

De su ya larga trayectoria política se pueden esperar realidades sólidas. Es hombre de obras, como ha acreditado, y en su nuevo cargo hay problemas (el primero de todos, la crisis del turismo) que se diría están esperando a quien llega además con la experiencia de siete años de trabajo en ese sector como director general. Pero junto a esa dimensión, digamos, técnica del Ministerio, está la de carácter político, y es ésta la que deseamos comentar principalmente.

NOS gusta la palabra "continuidad", que el ministro ha empleado, y referida concretamente a la política de sus dos antecesores, los señores Fraga y Cabanillas. Y nos agrada la referencia a "ese amplio camino en el que caben tantas y tan distintas opiniones", así como las expresiones "Administración dialogante" y "política dialogante" que el ministro utilizó. Pensamos que en ese diálogo deberá estar en primer término la prensa, a la que ha calificado como "sensata, madura, honesta y responsable", y por nuestra parte nos proponemos responder con toda lealtad a la invitación desde el puesto de vanguardia del desarrollo que el ministro reconoció a los periódicos.

De la discreta presentación que el señor Herrera hizo de sí mismo como perteneciente a la generación de los "hermanos menores", generación puente entre la que hizo la guerra y los que casi no han oído hablar de ella, se desprende una referencia muy clara al máximo problema que su Ministerio, y este Gobierno, y cualquier Gobierno, tienen planteado: entablar contacto con quienes forman ya el sector ampliamente mayoritario de nuestra población y no pueden entender siquiera al régimen por sus orígenes, que ni han vivido ni muchos conocen, sino por los cauces que les abra y por las esperanzas que sea capaz de despertar en ellos, es decir, por lo que se ha llamado la lealtad al futuro. El ministro ha recordado que la política es el arte de lo posible y que por eso no se pueden esperar de él milagros, sino sólo que en cada instante haga lo más que sea posible. Ya es bastante; y abrir los ojos a la realidad, y actuar en consonancia, no es ningún imposible y es lo que el programa, ponderado y realista, que el ministro ha expuesto nos permite esperar

(Editorial de "Ya")

LA BOLSA

Los rumores son pésimo material informativo para cualquiera, pero, a veces, las noticias objetivas y contrastadas no son mejores. Tal sucede con la Bolsa, espejo de las penurias y preocupaciones nacionales, que llegó ayer a su nivel más bajo en lo que va de año. Las causas de la baja de la Bolsa son, a decir de los expertos, muy complejas y entrecruzadas. Los que sintetizan más la cuestión dicen que «nos comemos los ahorros»; es decir, empresas y particulares para tapar grietas echan mano de sus acciones a fin de recuperar dinero que, a su vez, va a pagar letras y facturas. También el inversor extranjero, temeroso, emigra hacia climas económicos más confortables; aunque no sabemos cuáles serán en esta época de crisis generalizada. Por último el clima político expectante tampoco favorece.

En esto me recuerda que, hace cosa de un año, hablé con un amigo italiano residente en Madrid que había pasado sus vacaciones en la patria. Le pregunté si los italianos lo estaban pasando mal. Me contestó:

—No. Los italianos lo estamos pasando como nunca, nos gastamos hasta la última lira. Lo que está mal es el país.

(De Luis Apostua, en "El Noticiero Universal")



ARAGON
expres

DIARIO
DE LA
TARDE

Edita:
PRENSA ARAGONESA, S.A.
Marcial, 2 - Telef. 216983
Télex. 58054

na

CO

M

D

(c

● PRONTO

LAS SA

POR EL

MADRID, ratificados por e harán públicos h ellos a experie Información e l meses", según ha la referida Direc

Entre las sa extractoras de ac con el de soja, multas de un establecimiento pesetas por nega aditivos no auto salud, se le ha establecimiento imposición de millones y mec lácteos; venta de de conservas ve señala el etiquet especificaciones

Sobre los ex irregularidades r fuentes informa Oficial del Esta con el fin de que

Jes

en la

de

el l

MADRID, espiritualizaci presidente de lección magis mundo conte del curso 197 presidido po Movimiento Molina y Mar por el vices García: R Lacambra, y

Asistie inauguración la Delegada la Sección doña Pilar Rivera el señor Ferná Mora, personalidad política e int El acto o la entrega de la segunda p especial Sociología P continuación Fueyo pro

nacional

CONSUMO

MANO DURA

(con el fraude)

● PRONTO SE HARAN PUBLICAS LAS SANCIONES RATIFICADAS POR EL CONSEJO DE MINISTROS

MADRID, 12 (Logos).— Los expedientes de sanción ratificados por el Consejo de Ministros del pasado viernes no se harán públicos hasta dentro de diez días y corresponden todos ellos a expedientes incoados por la Dirección General de Información e Inspección Comercial desde enero hasta hace dos meses", según ha sabido la agencia Logos en fuentes allegadas a la referida Dirección General.

Entre las sanciones destaca la impuesta a dos industrias extractoras de aceite y envasadoras, por mezcla de aceite de oliva con el de soja, imponiéndoseles tres meses de cierre y sendas multas de un millón y dos millones de pesetas. A un establecimiento se le ha impuesto una multa de un millón de pesetas por negarse a vender aceite de oliva; por la elaboración de aditivos no autorizados para embutidos y carnes, por afectar a la salud, se le ha impuesto multa y cierre por tres meses a un establecimiento del ramo. Asimismo se ha autorizado la imposición de multas por un valor que supera los catorce millones y medio de pesetas; a una industria de productos lácteos; venta de maquinaria agrícola a precios abusivos; fábrica de conservas vegetales por no ajustarse el contenido a lo que señala el etiquetaje y venta de agua mineral por no cumplir las especificaciones de la etiqueta.

Sobre los expedientes incoados con motivo de las actuales irregularidades registradas en el mercado del aceite, las referidas fuentes informan que, a la lista hecha pública por el Boletín Oficial del Estado, recientemente, seguirá otra más numerosa, con el fin de que aparezcan reunidos en una sola lista.

El Príncipe presidió la apertura de la Asamblea General del Instituto "Eduardo Torroja"

Menos frenos para la INVESTIGACION

● Pidió Aguirre Gonzalo a la Administración

MADRID, 12 (Europa Press).— El Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón presidió el acto de apertura de la II Asamblea General del Instituto Eduardo Torroja de la Construcción y el Cemento, que tuvo lugar en el salón de actos del Instituto Nacional de Industria.

Fue acompañado en la presidencia por los ministros señores Martínez Esteruelas, de Educación y Ciencia, y Santos Blanco, de Industria; presidente del Instituto de España, señor Lora Tamayo; presidente del Patronato "Juan de la Cierva", señor Mortes Alfonso; subsecretario de Obras Públicas, señor Sánchez Terán; y el presidente del Consejo del Instituto, señor Aguirre Gonzalo, que, entre otras personalidades, habían recibido al Príncipe a su llegada a la sede del I.N.I.

En el acto de apertura tomó la palabra el señor Aguirre Gonzalo, que glosó la historia del Instituto "Eduardo Torroja", del que fue uno de los fundadores, en 1934. Presentó brevemente los temas que habían de tratarse en esta asamblea y destacó la labor del Instituto en la Investigación pura, en la que ha obtenido éxitos apreciables que luego se han reflejado en las técnicas de la construcción y el uso del cemento.

"En tres años hemos perdido nueve investigadores y sólo se han repuesto dos —dijo en otro momento de su intervención el señor Aguirre Gonzalo—. El instituto "Eduardo Torroja" está en recesión. Tenemos dinero para pagar a los investigadores y no podemos



MADRID.— El Príncipe de España acompañado de los Ministros de Educación y Ciencia y de Industria ha presidido la II Asamblea General del Instituto Eduardo Torroja con motivo de celebrarse su 40 aniversario.— En la foto el Príncipe pronunciando unas palabras en la inauguración de la Asamblea.—(Cifra Gráfica).

pagarles. Se toma personal encargado sólo por cinco años y se les paga mal. En este periodo de tiempo no se puede investigar".

A continuación puso de relieve que "el investigador debe pensar en lo que investiga y no tener constantemente sobre el problema del dinero y la familia", y manifestó que los culpables de la recesión del Instituto "Eduardo Torroja" son los lazos y ligaduras que lo tienen sujeto. También afirmó

que conocía las limitaciones de los medios de que nuestro país dispone. El Estado, añadió, debe atender a la comunicación, a la salud, a la educación y al alojamiento, y estas dos últimas son las necesidades preferentes que deben ser atendidas mediante una investigación agronomía y de la construcción adecuadas y acopladas a nuestros gustos, clima y situación.

Después de señalar que los investigadores sólo piden

trabajar e investigar, el presidente del Consejo del Instituto "Eduardo Torroja" terminó pidiendo a la Administración que afloje los frenos que pesan sobre la labor investigadora, y agradeció al Príncipe de España y a las demás personalidades su asistencia y atención.

Seguidamente el Príncipe don Juan Carlos declaró abiertas estas jornadas de la Asamblea General del Instituto "Eduardo Torroja".

Jesús Fueyo en la inauguración de curso en el Instituto de Estudios Políticos:

"No puede estar en manos de la infalibilidad" (Una política de salvación)

MADRID, 12 (Logos).— "Es necesario volver a una espiritualización de la política", dijo don Jesús Fueyo, presidente del Instituto de Estudios Políticos, en su lección magistral sobre "El hombre y la política en el mundo contemporáneo", con motivo de la inauguración del curso 1974-75, del citado organismo. El acto estuvo presidido por los ministros Secretario General del Movimiento y Educación y Ciencia, señores Utrera Molina y Martínez Esteruelas, respectivamente así como por el vicesecretario general del Movimiento señor García Rodríguez Acosta, profesor señor Legaz Lacambra, y don Baldomero Palomares.

Asistieron a la inauguración del Curso, la Delegada Nacional de la Sección Femenina, doña Pilar Primo de Rivera el ex-ministro señor Fernández de la Mora, y otras personalidades de la vida política e intelectual. El acto comenzó con la entrega de diplomas a la segunda promoción de especialistas en Sociología Política, y a continuación el profesor Fueyo pronunció su

lección, poniendo de manifiesto la gran confusión en que se mueve el hombre de hoy. "Esta situación —agregó— no tiene precedentes en la Historia de la Humanidad". "La Humanidad afronta hoy —dijo— una crisis de destino, que la puede sumir en el caos". Manifestó también el profesor Fueyo que la situación del hombre de hoy se determina desde

«Ante el fenómeno del nihilismo político no me parece inexplicable la aportación del secrosismo

dos puntos de vista: la crisis profunda de la "autoritas" y el carácter oceánico de la misión globalizada del mundo.

"Las generaciones que afrontan ahora la situación con el entusiasmo de los mejores años, están bajo la orfandad de los hombres que entre los años 1930 a 1945, decidieron el planteamiento de la educación histórica que hoy estamos viviendo". Aludió seguidamente el profesor Fueyo a la posibilidad de que el momento clave por el que hoy atraviesa el mundo, este grávido ya de otros "superhombres" para el bien o para el

mal, y se refirió a la alienación del individuo a través del bombardeo informativo de los medios de comunicación social, porque a través de ellos le penetra la Historia, y se encuentra en plena noche con una problemática de la que ni siquiera a los hombres con responsabilidad intelectual, les es dado orientarlos hacia donde consideran que comienza la luz, ya que "el mismo ambiente nos incapacita a nosotros para enseñárselo".

En otro momento de su lección, el señor Fueyo dijo que es difícil decir al hombre de hoy que esté tranquilo,

cuando él mismo está viendo que se le avecina una tercera guerra mundial. Habló asimismo del condicionamiento psíquico del hombre por los medios de comunicación y de la psicosis y nerviosismo que se observa en el mundo contemporáneo. "El hombre medio de hoy —agregó— es cosmopolítico, pero está anonadado frente al cosmo". Esta actitud —dijo— no sólo se da en este tipo de personas, sino hasta en aquellos hombres que se encuentran en las mayores cumbres de la responsabilidad política. Según el profesor Fueyo nos hallamos también

ante el fenómeno del nihilismo político, y si esto es así, "no me parece inexplicable la aparición del terrorismo".

Seguidamente, se refirió al papel del intelectual en el momento presente, y dijo que una política de salvación ya no puede estar en manos de la infalibilidad. "Es imposible hacer cuando hay que hacer, dijo, si no nos devolvemos la fe".

Al término de su intervención, el ministro secretario general del Movimiento, señor Utrera Molina, declaró inaugurado el Curso del Instituto 1974-75

AYER EN
MADRID

TOMARON POSESION los NUEVOS CARGOS

EN INFORMACION Y TURISMO

«Una convivencia pacífica, progresiva y dialogante» (Sánchez Ventura)

"HEMOS PRETENDIDO ASOMARNOS A LA ESPAÑA QUE EXISTE, MIRARNOS EN LA REALIDAD NACIONAL SIN HIPOCRESIA Y CON REALISMO"
(Marcelino Oreja)

MADRID, 12 (Logos).— Don José María Sánchez Ventura y Pascual, nuevo subsecretario del Ministerio

de Información y Turismo, prestó juramento y tomó posesión de su cargo en la mañana de ayer. El acto, celebrado en el auditorio del

Ministerio de Información y Turismo, ha estado presidido por el titular del departamento, don León Herrera Esteban, acompañado del subsecretario saliente, don Marcelino Oreja Aguirre, de los directores generales del Ministerio.

DISCURSO DE
MARCELINO OREJA

"Después de permanecer diez meses en esta casa a la que llegamos llenos de

ilusión y de esperanza por servir a un hombre y a una política, salgo ahora con aquella misma ilusión y la reconfortante tranquilidad de que, durante este tiempo, hemos mantenido la coherencia de unos propósitos, la fidelidad a unos ideales y la lealtad a unos principios de ética y comportamiento a los que seguiremos sirviendo allá donde nos encontremos.

"Pío Cabanilla ha sido para todos nosotros un jefe,

un amigo y un ejemplo.

"A lo largo de estos meses hemos pretendido desde este Ministerio, que es por tanto motivo escarapate de la acción del Gobierno, asomarnos a la España que existe, mirarnos en la realidad nacional sin visiones ni conceptos, sin hipocresía y con realismo. A esa España viva y dinámica, diversa y múltiple, a la que ningún grupo, ni facción, ni entorno tiene el derecho de monopolizar porque pertenece a todos los españoles que la quieren y la sirven.

"Esta ha sido siempre nuestra conducta, fieles intérpretes en la letra y en el espíritu del programa del Gobierno. Para su cumplimiento hemos contado con la colaboración inestimable de los medios informativos que han ejercido su misión con responsabilidad y equilibrio.

Para mí, la tarea en el Ministerio ha constituido, una experiencia humana inolvidable por haber podido trabajar con un equipo magnífico de hombres que han dado, en todo instante, prueba de su fidelidad, de su ánimo y de su competencia.

"A todos ellos quiero rendir homenaje por su tarea diaria, desinteresada, constante y eficaz.

"Los funcionarios constituyen el cuerpo vivo y permanente de la Administración. Sin ellos, ningún equipo político podría llevar a la realidad sus programas y sus iniciativas. A ellos corresponde la parte más rutinaria y menos brillante de la función pública y, sin duda, son los principales artífices de los éxitos que se consiguen".

PALABRAS DE
SANCHEZ VENTURA

Siguió en el uso de la palabra el señor Sánchez Ventura, quien proclamó su lealtad al Jefe del Estado, al Príncipe de España, al presidente del Gobierno, a las Leyes Fundamentales y al pueblo español. Dijo que más que se diseñó de un programa de proyectos, el momento de la toma de posesión era para él la



Don José María Sánchez Ventura

oportunidad de hacer una afirmación de fe en el compromiso de servicio contraído al aceptar una responsabilidad pública. "Soy periodista, hijo de periodista, nieto de periodista —dijo—. Por naturaleza social de hombre, los medios de comunicación constituyen el instrumento básico para una convivencia pacífica, progresiva y participativa. Por último expresó su gratitud al ministro de Información y Turismo por su confianza al llamarle a esta alta responsabilidad.

Cerró el acto el señor Herrera Esteban con un breve parlamento en el que agradeció al señor Oreja Aguirre su sentido deber, de la amistad y colaboración. Al referirse al subsecretario entrante señaló su procedencia periodística y sus dotes de formación y experiencia en múltiples puestos de responsabilidad. Hizo pública la confianza que depositaba en el señor Sánchez Ventura, y en el trabajo solidario de todo el equipo de Información y Turismo. "Estamos aquí para servir al pueblo español, gran protagonista —como dijo el presidente en su discurso del 12 de febrero— de esa empresa que es España", dijo el ministro de Información y Turismo quien añadió: "venimos a dejar atrás todo lo que nos divide y a cultivar lo que nos une para servir a España".

Entre los presentes en el acto figuraba el subsecretario del despacho del presidente del Gobierno don Carlos Álvarez Romero y el subsecretario del Ministerio de Obras Públicas, señor Sánchez Terán.

MADRID, López Muñiz en el del señor F economía finan Barrera de Irim entrega al trabaj entusiasmo para por la que se at expresó por últi y su voluntad de



MADRID.— El ministro Fernando Berzosa, personalidad, as intervención en di

Asistirá a de Medio

Guti

MADRID, y Desarrollo, martes a Pari reuniones del que se celebr Acompañará Planificación S calidad de Interministeria varios expe españoles sobr Parece que vicepresidente OCDE, en las reuniones men presidente y tr

CESE COMO

MADRID, 12 Antonio Barrera como gobernador Monetario Intern España, y se no

Cese del Dirección

MADRID, 12 (en el cargo de sec de la Dirección Promoción del Sab luge y se nombra

MARTES, 12 DE

EN EL I.N.I.

«Motivos de ética personal y de convicción política justifican mi dimisión» (Fernández Ordóñez)

MADRID, 12 (Logos).— En la tarde de hoy en la sede del Instituto Nacional de Industria, ha tomado posesión de su cargo el nuevo presidente del INI, don José María Guerra Zonzunegui, bajo la presidencia del Ministro de Industria, señor Santos Blanco y a quien acompañaban los ministros de Hacienda y Comercio, señores Cabello de Alba y Fernández Cuesta, respectivamente.

PALABRAS DE FERNANDEZ ORDOÑEZ

En primer lugar tomó la palabra el dimitido presidente, señor Fernández Ordóñez, que después de agradecer el apoyo encontrado durante su gestión al frente del INI por el ministro de Industria, colaboradores y funcionarios de la casa, dio la bienvenida al nuevo presidente y dijo que "la decisión que he adoptado ha sido la más dolorosa de mi vida, porque es duro separarse de la Presidencia de esta Casa cuando en ella se ha trabajado hasta el límite de las fuerzas; cuando se ha puesto en marcha intensamente una política nueva y fértil, cuando están saneadas sus bases financieras, y existe un elevado nivel de confianza en el plano económico interior y exterior".

Pasó a continuación a enumerar los motivos de su dimisión y resaltó que sólo motivos de ética personal y de convicción política justificaban esa decisión. "De ética personal entendida no con una evasión idealista sino muy al contrario como una necesidad de poner bien firmes los pies en la tierra.

Que duda cabe —terminó diciendo— que desde hoy escojo una determinada soledad. Pero no penséis que se trata de una soledad insolidaria. Hoy no estoy renunciando a nada que esté ligado al servicio a España".

PALABRAS DE GUERRA ZUNZUNEGUI

A continuación fue don José María Guerra Zonzunegui, quien hizo uso de la palabra para recordar "que el INI no nació ni para hacer la competencia a la industria privada, ni tampoco condicionada por una equívoca filosofía de subsidiariedad. El ser y sentirse un hombre del INI es hoy el mayor motivo de orgullo que puedo proclamar en esta toma de posesión".

Más adelante dijo que la actual coyuntura era un reto hermoso y arriesgado que se presentaba a los hombres del INI en 1974: "dar una respuesta constructiva, a la crisis que se nos avecina. Hacer como antaño, lo que acaso, a los pusilánimes pareciera una locura. Hacer lo que otros no pueden hacer. Llevar trabajo y fuentes de futura riqueza, a las regiones que han

quedado más descolgadas del bienestar general".

Finalizó resaltando que no era la idea de lucro la que los mueve, sino la de servicio, y en razón de ella se repartirán responsabilidades y resultados.

PALABRAS DE SANTOS BLANCO

Por último el señor Santos Blanco cerró el acto con unas palabras en las que agradeció el servicio cumplido por el presidente saliente y puso de manifiesto las dotes personales, humanas y técnicas del señor Fernández Ordóñez.

Glosó también las virtudes del señor Guerra Zonzunegui y los motivos que le habían guiado para proponer al Gobierno su nombramiento. El ministro de Industria afirmó que debemos duplicar nuestra producción actual para 1982.

"Nuestra política industrial —continuó el ministro— debe promover una estructura industrial que permita producciones con calidad y precio competitivo en un mercado de más de 300 millones de personas de alto nivel de vida. Nuestro objetivo es formar una estructura que en la década de los 80 pueda ser comparable con la que entonces existirá en los países europeos. Para ello vamos a intensificar las políticas estructurales y reformar las que no han producido los resultados apetecidos. Iremos igualmente hacia una mayor flexibilización y liberalización para que puedan instalarse aquellas empresas que tengan una dimensión competitiva y unos procesos y tecnologías adecuadas.

Nuestro objetivo —manifestó el ministro— se sitúa a diez años vista, pero no podemos olvidar que la política de estructuras debe armonizarse con la política coyuntural. En definitiva la política industrial debe ser una política que regule y dirija la oferta productiva, y la consecución de una oferta suficiente en cantidad y calidad exige un largo periodo de maduración".

El señor Santos Blanco señaló las directrices de lo que de ahora en adelante debe ser la tarea del INI. Adopción de un plan complementario de inversiones orientado hacia aquellas actividades del Instituto que tenga un efecto multiplicador en la demanda global. Evitar previsibles estrangulamientos que puedan producirse en la oferta productiva industrial. Intensificar la política por lo que respecta al sector energético. Ofrecer preferencia al sector alimentario ya que la "actual situación coyuntural y la gran repercusión social y económica de los productos alimenticios hacen de este sector un campo idóneo para la actividad del INI y por último colaborar intensamente para conseguir un suministro continuado de materias primas.

«Los subsecretarios cesan porque estos cargos desgastan» (Cabello de Alba)

MADRID, 12 (Logos).— El subsecretario saliente, señor López Muñiz, pronunció unas palabras en nombre propio y en el del señor Fernández Bugallal, subsecretario saliente de economía financiera, en las que dedicó un recuerdo al señor Barrera de Irimo. Señaló que este ha dado una lección de entrega al trabajo con su talento, inteligencia, preparación y entusiasmo para enfrentarse a la difícil situación económica por la que se atraviesa actualmente. El señor López Muñiz expresó por último su lealtad al nuevo ministro de Hacienda y su voluntad de servicio al Gobierno.

A continuación pronunció unas palabras el nuevo subsecretario de Hacienda, don Fernando Benzo Mestre. Señaló que hace 25 años se había incorporado al Ministerio de Hacienda, y que desde entonces ha formado parte de este Ministerio, excepto un paréntesis de cuatro años, en que estuvo al frente

de la subsecretaría de Industria.

Por último, el ministro de Hacienda, señor Cabello de Alba, pronunció un breve discurso en el que se refirió a las "nada fáciles circunstancias actuales, en las que tenemos un largo camino que recorrer—dijo— para responder al reto de

nuestro responsabilidad. "Ningún problema económico nos es ajeno—agregó— y hemos de responder con una organización eficiente y un trabajo en equipo para superar las dificultades del momento".

Se refirió luego a los méritos de los subsecretarios cesantes, señores López Muñiz y Fernández Bugallal. "Pero en estos momentos que vive el país—dijo en que el rumor se usa como arma arrojada, se me podría preguntar: ¿Por qué cesan entonces, si son tan buenos?. Quiero decir que cesan por dos razones: porque estos cargos desgastan y porque un ministro tiene el deber de aportar, además de su personal experiencia, otras experiencias e ilusiones, sobre todo cuando las viejas no se cancelan, como en este caso. Ambos dejaron sobre mis espaldas la decisión sobre su cese o continuidad, y tengo que decir que esta decisión no ha afectado a nuestra amistad y cordialísima relación".

HOY A LAS CINCO DE LA TARDE

Los nuevos gobernadores civiles prestan juramento

MADRID, 12 (Logos).— Hoy a las 5 de la tarde prestan juramento de sus cargos los nuevos gobernadores civiles nombrados en el Consejo de Ministros celebrado el pasado día 8.

El acto se celebra en el palacio de la Presidencia del Gobierno. Los nuevos gobernadores civiles son: don Daniel Regalado Aznar, de Gerona;

- Don Emilio Rodríguez Román, de Guipúzcoa.
- Don Manuel Brea Ferrer, de Lérida
- Don José Antonio Barrera Masada, de Lugo.
- Don José Aparicio Calvo-Fabio, de Murcia
- Don Joaquín Llobell Muedra, de Orense
- Don Victoriano Anguera Sasó de Oviedo
- Don Modesto Fraile Poujado de Santa Cruz de Tenerife
- Don Luis Enrique Julve Guerrero, de Segovia
- Don Ignacio García López, de Vizcaya
- Don Alberto Ibáñez Trujillo, de Zaragoza.

De los once gobernadores civiles, seis lo eran en otras provincias, y los cinco restantes acceden al cargo por vez primera.



MADRID.— El ministro de Hacienda, D. Rafael Cabello de Alba, ha dado posesión de sus cargos a los nuevos Subsecretarios de Hacienda, D. Fernando Berzo y al de Economía Financiera, D. José Luis Cerón. Han asistido a dicho acto varios Ministros del Gobierno y otras personalidades, así como los subsecretarios salientes, señores López Muñiz y Fernández Bugallal. El Sr. Cabello de Alba durante su intervención en dicho acto.—(Foto Cifra Gráfica).

Asistirá a las reuniones del Comité de Medio Ambiente de la O. C. D. E.

Gutiérrez Cano a París

MADRID, 12 (Logos).— El ministro de Planificación y Desarrollo, don Joaquín Gutiérrez Cano, sale hoy martes a París por vía aérea, para participar en las reuniones del Comité del Medio Ambiente de la OCDE que se celebrarán en dicha capital los días 13 y 14. Acompañarán al ministro, el director general de Planificación Social, don Fernando Sánchez Creus, en su calidad de secretario general de la Comisión Interministerial del Medio Ambiente español, así como varios expertos pertenecientes a diversos comités españoles sobre la materia.

Parece que el señor Gutiérrez Cano podría ser elegido vicepresidente del Comité del Medio Ambiente de la OCDE, en las elecciones que se van a celebrar en las reuniones mencionadas, y en las que serán designados un presidente y tres vicepresidentes.

En el B. O. E.

CESE DE BARRERA DE IRIMO COMO GOBERNADOR DEL F. M. I.

MADRID, 12 (Logos).— D. Antonio Barrera de Irimo, cesa como gobernador del Fondo Monetario Internacional, por

el mismo cargo a D. Rafael Cabello de Alba, ministro de Hacienda según un decreto publicado ayer en el BOE, del Ministerio de Asuntos Exteriores.

Cese del secretario general en la Dirección de Promoción de Sahara

MADRID, 12 (Logos).— Cesa en el cargo de secretario general de la Dirección General de la Promoción del Sahara D. Mateo

cargo a D. Enrique Ruiz y Gomez de Bonilla, según una orden y un decreto de la Presidencia del Gobierno publicado ayer en el BOE

Kilómetro 0

En la inauguración de la nueva autopista de La Paz

HOMENAJE ESPONTANEO A ARIAS NAVARRO

LOS VECINOS DE LA CALLE LE APLAUDIERON CON ENTUSIASMO

MADRID, 12 (Crónica exclusiva para "ARAGON/express" por Andrés BERLANGA).

DESPUES de los rumores de la semana pasada, la primera salida del presidente Arias Navarro en un acto público no ha podido ser mas positiva. La fuerte vigilancia —jeeps, caballos, inspectores, etc— no han podido tener un trabajo más despreocupante, ya que el millar de personas que esperaban al presidente al final del recorrido por la autopista, de La Paz le ha aplaudido con cariño y entusiasmo al verle aparecer.

Quizá entre los espectadores del terraplén de la autopista no había muchos vástagos de la llamada "Familia política", pero si que había una variedad grande de vecinos, que en la larga espera tomaba el sol apacible de noviembre, comentaban los nubarrones metafóricos que no cesan: subida de tarifas, desabastecimiento de aceite, mano más dura en la circulación... Pero la esperanza puesta en el presidente y su programa arrancaron sin duda eso que los cronistas han llamado simple muestra de adhesión.

La nueva autopista supone un buen tanto político, porque hubo ministros que vieron tan lejos su final que prefirieron dar carpetazo a su realización ante el temor de que fueran otros quienes cortaran la cinta inaugural. La idea de este tercer cinturón es mas antigua que la guerra de los españoles, y las obras han superado la decena de años.

EL PRESIDENTE NO HABLO

Tan significativo como el aspecto tangible y realizado de las obras es el detalle de que en una ocasión señalada como esta el presidente no haya pronunciado ningún discurso. Obras de una

importancia infinitamente menor han dado pie para parrafadas con buena carga de triunfalismos y relaciones públicas, oficiales. Hoy solamente ha habido obras públicas, corte de cinta, recorrido y un vaso de limón, dulce.

Incluso a los propios madrileños, buenos conocedores del laberinto entramado circulatorio de la capital, el Ministerio de Obras Públicas ha tenido que advertirles para que pongan mucha atención a los indicadores de la nueva autopista "Dada la complejidad de algunos de los enlaces y conexiones", hay algunos realmente complicados y quien venga por la carretera de Barcelona, Andalucía, Valencia o Extremadura puede perderse entre tantos carriles y giros en forma de trébol. La autopista pasa bajo puentes que llegan a tener ciento veintitrés metros longitud.

Además de autopista hoy se estrena denominación. Se llama M-30 porque en el futuro los cinturones de Madrid seguirán una numeración con dos cifras, la segunda será siempre un cero y la primera, la de las decenas, indicará el número del cinturón.

"LOS CARGOS DESGASTAN"

El ministro de Hacienda ha reflejado tres pareceres dignos de un detenido examen. El primero, que en estos momentos particulares de España "el rumor se utiliza como agresión y la pregunta capciosa como un arma arrojada". El segundo que los cargos desgastan mucho más, de lo que parece y que un ministro no sólo tiene el derecho y el deber de aportar su experiencia y entusiasmo, sino que en el pasado carro deben tirar otros nuevos. Hay un tercer parecer que también refleja un aspecto de estos momentos difíciles: el que "en España tantos virtuosos de la oportunidad y el acomodo están reservando sus colaboraciones para el futuro".

MUNDICOLOR ANUNCIA LA MEJOR EPOCA PARA CONOCER ESPAÑA:

CUESTA MENOS Y USTED DISFRUTA MAS.

Esta es la mejor época para pasear y descansar en España.
Con pocos turistas a su alrededor, con mejores atenciones donde vaya.
Por eso ahora Mundicolor le ofrece lo mejor de España: los mejores sitios, los mejores hoteles, las mejores excursiones.

Y en esta época también los mejores precios.
Mundicolor tiene la garantía de calidad de Iberia y se paga cómodamente con Credivuelo. (48 horas para obtenerlo, hasta 24 meses para pagarlo).

Busque el alegre sol de Mundicolor en las Agencias de Viajes.
España, su país, le espera.

**4 días en
MADRID**
152 Ptas.
al mes

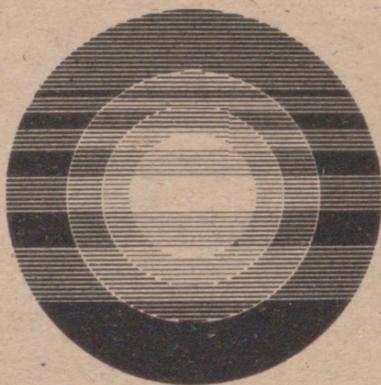
Incluye pasaje ida y vuelta en avión de Iberia, traslados, alojamiento, desayuno, un espectáculo nocturno y una visita a la ciudad.
AL CONTADO 3.930.-

**4 días en
BARCELONA**
191 Ptas.
al mes

Incluye pasaje ida y vuelta en avión de Iberia, traslados, alojamiento y desayuno, espectáculo en la Scala, visita a la ciudad.
AL CONTADO 4.915.-

**7 días en
MALLORCA**
400 Ptas.
al mes

Incluye pasaje ida y vuelta en avión de Iberia, traslados y alojamiento en régimen de pensión completa.
AL CONTADO 10.335.-



**MUNDI
COLOR**
IBERIA
LINEAS AEREAS INTERNACIONALES DE ESPAÑA

Los envases
no llegarán

● EL
DE
DE ACEITE

MADRID, 12. Comisaría de Abastecimiento de Aceite, ha hecho conocer a los reservistas de aceite de oliva que según informan a la prensa.

La Comisaría sostiene que el aceite por su carácter de producto puesto a la venta. Por virtud de la cual se producen posibles irregularidades en los miembros. Frente a los envasadores pedidos fuera distribuido comprometiéndose el establecimiento en ofreciéndose a una oferta. Ofrecían asimismo comprar el aceite de oliva mas de que su intención.

La falta de unas reservas, y los problemas de mucho la cercanía señalan fuentes allegadas a la baja el estatal disponer de posibles imprevistos en caso remoto, pero.

La CAT ha visto sus reservas, y los problemas de recoger sus reservas concentrarlas en los Reguladores del Mercado. Se ha podido confirmar que se ordenará los aceites al precio de 58 pesetas el sobreprecio que se fin de que no se produzca acción.

En estos momentos muy pequeñas, a excepción de zonas mineras y rurales, el sobreprecio sea menor.

Sabemos que los problemas de la estabilidad del mercado de Comercio les señalan toneladas de aceite coyuntura, sin que se pueda hacer frente a cualquier

Po

EL PRIC
UNA HE

(Ante

MADRID, 12. Un empresario de competencia internacional y libertad política "Diario" el abogado.

Juzga el espectáculo de los políticos españoles de si mismo que sus artículos y el Colegio de Abogados de Naciones Unidas dejado de ejercer.

"De aquí ha por llamarla de retroceso y avanzar "un sistema co fácil... la dem políticas direct ejemplo: si en más democracia

A PESAR
LA PSIC
DE ACAR
MIENTO

MADRID, 12. (Press).— El presidente del Sindicato Nacional de Azúcar, don Juan Cacho, declara que el número del "Desarrollo" suministrado de asegurado hasta 1975, a pesar de la psicosis injerencia acaparamiento aumento del

MARTES, 12 DE

Los envasadores y la C.A.T.

no llegaron a un acuerdo

EL LANZAMIENTO DE LAS RESERVAS DE ACEITE, CANCELADO

MADRID, 12 (Logos).— La falta de entendimiento entre la Comisaría de Abastecimientos y Transportes y los envasadores de aceite, ha hecho aconsejable que el lanzamiento al mercado de las reservas de aceite de oliva que posee la Comisaría sea cancelado", según informan a la Agencia Logos fuentes solventes.

La Comisaría solicitó de los envasadores garantías sin reservas de que el aceite por ella facilitado sería envasado en su totalidad y puesto a la venta. Para ello pedía una garantía mancomunada, en virtud de la cual el sector en bloque se hacía responsable de las posibles irregularidades que pudieran registrarse en alguno de sus miembros. Frente a esta propuesta, que no podía aceptar el sector, los envasadores pedían que el aceite de oliva en poder de la CAT fuera distribuido entre envasadores, dignos de todo crédito, comprometiéndose por escrito a que les fuera cerrado el establecimiento en caso de que se produjera alguna irregularidad y ofreciéndose a una declaración diaria de las ventas realizadas. Ofrecían asimismo —según indican fuentes allegadas al sector— comprar el aceite de oliva a la CAT a precio algo, como una prueba mas de que su intención era la de servir al mercado desabastecido.

La falta de unas garantías satisfactorias ha conducido a la CAT a desistir de lanzar al mercado sus reservas. En esta decisión ha pesado mucho la cercanía de la próxima cosecha que lógicamente —según señalan fuentes allegadas a la Comisaría— reducirá las tensiones, forzará a la baja el precio en el mercado y permitirá al organismo estatal disponer de un fondo de reserva, siempre necesario, ante posibles imprevistos de desabastecimiento que pudieran producirse, en caso remoto, pero no descartable, en los aceites de semillas.

La CAT ha visto la dificultad de distribuir entre 800 envasadores sus reservas, y los riesgos que esa acción encerraba, y ha decidido recoger sus reservas que tienen en su poder 450 tenedores y concentrarlas en los depósitos del Servicio de Almacenes Reguladores del Patrimonio Comunal Olivarero, según hemos podido confirmar en fuente solvente. La Comisaría, clasificará y ordenará los aceites de que es propietaria y que han sido adquiridos al precio de 58 pesetas el kilo, y abonará al Ministerio de Hacienda el sobreprecio que esta grasa haya adquirido en el mercado, con el fin de que no se pueda traslucir una acción especuladora en su acción.

En estos momentos la Comisaría solo abastece, y en cantidades muy pequeñas, a economatos obreros, enclavados especialmente en zonas mineras y rurales, con el fin de que en ellos la presión del sobreprecio sea menor.

Sabemos que los envasadores persisten en su postura de defender la estabilidad del mercado, por lo que han solicitado del Ministerio de Comercio les sea facilitado, cuanto menos, una partida de 10.000 toneladas de aceite de oliva, que sirva de choque en la actual coyuntura, sin que la Comisaría se quede sin reservas suficientes para hacer frente a cualquier posible contingencia mayor.

Políticamente hablando

EL PRICIPE NO VA HA RECIBIR UNA HERENCIA NORMAL...

(Antonio Garrigues Walker)

MADRID, 12 (Europa Press).— "Igual que el buen empresario nace de la libertad industrial, de la competencia industrial, el político debe nacer de la libertad política", declara a López Castillo en "Nuevo Diario" el abogado don Antonio Garrigues Walker.

Juzga el señor Garrigues que asistimos ahora a un espectáculo de presentación de políticos (de los que quedarán menos del uno por ciento, dice) y que el político español actual peca de vanidad personal. Afirma de sí mismo que a través de su actividad profesional, de sus artículos y conferencias, de su representación en el Colegio de Abogados y como corresponsal de las Naciones Unidas para refugiados políticos nunca ha dejado de ejercer una actividad política.

"De aquí hasta que se obtenga la normalidad política, por llamarla de alguna forma, vamos a pasar por fases de retroceso y avance", dice el señor Garrigues, y añade que "un sistema como esto no va a renunciar de una manera fácil... la democratización se puede lograr por vías políticas directas, pero también por vías indirectas. Por ejemplo: si en España hubiera más justicia fiscal, habría más democracia".

Las jubilaciones son funestas

MORIR con las botas puestas



...es la meta más hermosa y saludable del trabajador

La sociedad es tan estúpida que en vez de prepararse un paraíso para sus últimos años, se prepara un infierno

MADRID, 12 (De nuestra Redacción).—

Frecuentemente —aunque haya excepciones— no hay estampa más triste y aburrida que la de los jubilados. Vagan por las calles, se sientan en los bancos de los jardines, acuden a los clubs de jubilados, buscan caracoles, pero la verdad, la clara y dura verdad, es que se aburren y como el mundo activo los ha marginado, cada día se consideran más inútiles, menos fuertes, más viejos... Todo un drama, en fin. En España, en esto de "madrugar" para la jubilación nos llevamos la palma de oro y todas las palmas que en el mundo han sido. Hombres en pleno vigor intelectual y físico, los enviamos a sus casas a los 65 años, para que sigan viviendo tristemente su propia jubilación que es tanto como decir su propia inutilidad para el

servicio que venían prestando.

En "Nuevo Diario" han entrevistado al doctor Alvarez Villar, con motivo de la Semana de homenaje a nuestros mayores que ahora se celebra en Madrid y el prestigioso doctor ha dicho verdades como puños.

—Doctor Alvarez Villar. ¿Cómo se define médicamente un anciano?

—Bajo el punto de vista médico, un anciano es un ser humano que simplemente posee mayores depósitos de colesterol en sus arterias y que, por tanto, es propenso a una serie de complicaciones en su salud que le lleva incluso a disminuir sus esperanzas de vida.

—¿Y qué es socialmente un anciano, qué es para la sociedad?

—Es una persona con un complejo de anciano

que le ha sido provocado por la sociedad misma.

—¿Puede decirse, entonces, que hay un rechazo de la sociedad contra el anciano?

—Indudablemente. Piense en la jubilación. En muchos casos, con ella, se obliga a retirarse a personas que están en total plenitud de sus facultades, lo cual, además de injusticia, es un grave error. La historia de la cultura demuestra que muchos de sus mejores frutos son de hombres que trabajaron pasados los sesenta años, como Goethe, Kant y tantos otros.

—¿Cómo actúa el mecanismo social?

—Sencillo. Se obliga al anciano oficialmente declarado a adoptar un papel especial dentro de la sociedad, el papel de anciano. Se supone que debe realizar una serie de actividades y adoptar

unas actitudes muy por debajo de sus posibilidades.

—¿Y la causa?

—Es un gran error, impuesto por una concepción cruel: la pugna de generaciones.

—¿Qué le parecen a usted esas instituciones como por ejemplo, los hogares del pensionista?

—Lo mismo que es un error la existencia de centros para subnormales e impedidos, las instituciones para ancianos revelan, más que el intento de satisfacer una necesidad biológica o psicológica, esa ya mencionada actitud de rechazo de la sociedad. Es como condenar a una persona a vivir en compañía de otros condenados los últimos años de su vida.

—¿El motivo?

—Simplemente porque su imagen, la del llamado anciano, no corresponde a lo que la sociedad considera "ideal". Esto es: una imagen que se corresponde con el mito de la juventud dorada. Creo que un anciano debería morir con las botas puestas, no en un régimen de "apartado", de "reserva de ancianos".

—¿Y cómo juzga el hecho?

—Cuando menos, como una estupidez. La sociedad es estúpida, y tanto que en vez de prepararse un paraíso para pasar los últimos años, se prepara un infierno. Aunque sólo sea por eso de que hay que ahorrar, al menos optimismo, deberíamos ir creando una mejor Prensa, para la ancianidad. Al fin, si no nos atropella un coche allí iremos a parar.

Ciertamente, la estampa del jubilado holgando por la ciudad, arrastrando su aburrimiento de tantas horas y su complejo de "inutilidad física", es una de las más dolorosas que se viven cada día en todos los pueblos.

Por la salud de los hombres por su bienestar, por su goce espiritual, todos los españoles —o casi todos— debiéramos morir con las botas puestas, porque retirar a un hombre del mundo del trabajo a los 65 años, resulta hoy un estúpido derroche de energías y de dinero.

A PESAR DE LA PSICOSIS DE ACAPARAMIENTO...

MADRID, 12 (Europa Press).— El presidente del Sindicato Nacional del Azúcar, don Jesús Posada Cacho, declara en el último número del semanario "Desarrollo" que el suministro de azúcar está asegurado hasta julio de 1975, a pesar de que hay psicosis injustificada de acaparamiento y de aumento del consumo,

tanto por parte del ama de casa como de los industriales, que consumen aproximadamente el 50 por ciento de la producción.

Dice el señor Posada Cacho que España es tradicionalmente deficitaria de azúcar y, además, el consumo ha aumentado: el peninsular lo cifra en unas 980.000 toneladas, sin contar al canario, que generalmente es importado. Añade que, tras la excepcional producción de 1972 (970.000 toneladas),

este año se ha producido una recesión en el cultivo (han bajado a 600.000 toneladas), por lo que los objetivos de producción para el próximo año son de unos ocho millones de toneladas de remolacha (unas cien mil de azúcar).

Según el señor Posada Cacho, lo que ahora preocupa es el azúcar de la campaña 1975-76, ya que la remolacha para la misma en la zona sur se siembre estos días (con mucho retraso por

falta de lluvias) y en la primavera próxima la restante. El cultivo —dice— necesita en España vocación, dadas las condiciones del clima: en Europa es esencialmente de secano y aquí el 60 por ciento es de regadío. Luego el mercado ("cada día más caro e incierto") depende del comportamiento de países como Brasil, Australia, Sudáfrica y Cuba.

Más adelante señala que la participación de los

agricultores e industriales azucareros en todas las operaciones destinadas a la inmediata distribución y comercialización del producto es constante y entusiasta; unos y otros "están totalmente de acuerdo". La industria, de temporada, ha trabajado últimamente al 50 o 60 por ciento de su capacidad.

Junto a la entrevista con el señor Posada Cacho, el citado semanario publica una nota de redacción

donde indica que el presidente del Sindicato ha eludido el tema de los precios: 2.500 pesetas la tonelada de remolacha para la campaña 1975-76, mientras que los remolacheros, en razón a los costes de cultivo, piden 3.000 pesetas como precio mínimo justo. "Ya el año pasado —agrega— pidieron las 2.500 para esta campaña, no se les concedió y, en consecuencia, disminuyó la superficie de cultivo".

«Los PINTORES ZARAGOZANOS TENEMOS POCA AYUDA para EXPONER»

ELVIRA Fustero y María José Sánchez Facerías son dos jóvenes pintoras que adquirieron su bagaje intelectual y artístico en la Escuela de Oficios Artísticos, donde exponen en la actualidad.

—Me chifla Picasso —nos dice Elvira— es el pintor con más personalidad que ha existido.

Tras esta afirmación, ya nos podemos hacer una idea de la tendencia de los cuadros que expone, veintitrés en total.

—Cuando me pongo a pintar, veo los colores de nuestra región, de sus campos con esos contrastes.

Sus padres son gente de campo, donde el agua es el problema de cada día.

María José, casada con un arquitecto tiene un estilo distinto de Elvira. Aunque hizo los estudios de publicidad terminó dedicándose a la pintura.

—Mi peor crítico es mi marido —añade— porque es muy exigente. Pero también me anima mucho a que siga pintando.

—¿No tienes ningún tipo de trabas?

—¡Hombre claro! Siempre hay unos condicionamientos sociales de quienes piensan que una mujer casada debe de estar en el hogar. Sin embargo y como ya he dicho, mi marido me apoya

LOS ARTISTAS QUE EMPIEZAN CASI NO TIENEN AYUDA PARA EXPONER

—Hemos tenido muchas pegas para poder exponer —nos dice Elvira— las galerías



«Hacer un cuadro, pensando en el cliente es un fracaso»

comerciales son muy caras para todos los principiantes. Aquí, sin embargo nos han ayudado.

—¿Hacéis la exposición con la intención de vender?

—Cuando pintamos —añade María José— lo hacemos porque lo sentimos y nos gustan los cuadros. Ahora, no lo hacemos pensando en la posible venta. Creo que debe ser horrible para un pintor, el trabajar en cuadro para que a la señora le guste.

Elvira y María José comenzaron exponiendo en la plaza de Santa Cruz, aquellas exposiciones que se montaban los domingos por la mañana.

—Al principio fue bien, pero duró muy poco y se vino abajo por los intereses de unos y la poca afluencia de gente.

—¿A donde pensáis llegar?

—Yo —nos dice Elvira— quiero ir a Barcelona a seguir estudiando y trabajando. Allí hay un gran ambiente.

La Escuela Masanna, es donde los pintores pueden intercambiar ideas, experiencias etc. Sus aulas con los caballetes, han servido para que aprendiesen los pintores, que luego han dado gloria a nuestro país en todo el mundo.

—¿Y tú María José?

—Seguiré trabajando como hasta ahora, en Sabiñánigo, pues es donde vivo.

Ellas, han puesto toda su ilusión en esta su primera exposición que estará abierta hasta el próximo día quince, de siete a nueve por la noche.

—¿Son caros vuestros cuadros?

—No, no queremos hacer negocio. Simplemente nos conformamos con sacar lo que nos han costado.

Recorriendo la exposición contemplamos cuadros que merecen estar en cualquier hogar, que tenga un poco de sensibilidad artística.

Andy LOPE

(Fotos García Luna).

Zaragoza tendrá un canódromo

Será construido dentro de un pequeño parque en Miguel Servet

ZARAGOZA volverá a contar con un canódromo como ya lo tuvo hace ahora cuarenta años. Algunos lo recordarán el que estaba situado en el conocido Parque de Bruil. La iniciativa se debe a una empresa privada radicada en Barcelona, la cual ya tiene la correspondiente licencia según la aprobación de la última reunión de la Comisión Permanente del Ayuntamiento.

Una amplia zona céntrica en la Ciudad, la comprendida entre el número 1 al 11 de la calle de Miguel Servet, contará con cuatro mil quinientos metros cuadrados de jardines, cuatrocientos metros cuadrados de materiales desmontables, bar y dos mil metros cuadrados más de parking en cuanto la empresa decida por ello. Será algo muy parecido al Parque de Atracciones, ahora bien con la diferencia que el acceso a este nuevo recinto será gratuito para todo el público en general. Todo esto todavía con carácter de precario según se desprende del

dictámen de la Corporación Municipal, y la licencia, por otra parte, se acondiciona al mejoramiento de los servicios de aseo y accesos según lo que en su momento puedan dictaminar los Servicios técnicos Municipales.

Los datos facilitados por la empresa abarcan todos los puntos y cabe destacar por su originalidad la fijación de la hora de cierre, la cual será siempre antes de las 22,30. Esto quiere decir que el Parque será público como expondremos más abajo pero tendrá un horario pasado el cual sus puertas se cerrarán.

LAS APUESTAS DE GALGO NEGOCIO

A estas aceptaciones por parte de la empresa hay que añadirles otras que presentan el proyecto como un lucido regalo a la Ciudad o una gran confianza en las apuestas de los zaragozanos en las carreras de galgos, como se hacía en el frontón recientemente cerrado en pro de un negocio más moderno.

Los terrenos son de propiedad privada y el Ayuntamiento no desembolsará absolutamente nada en su adquisición y en cambio obtendrá ingresos de aprovechamiento gratuito colectivo no perjudicará ninguna zona verde pública pues todas las instalaciones que se van a realizar serán de carácter provisional y la empresa está dispuesta a desmontarlas sin derecho a ningún tipo de indemnización cuando nuestro Ayuntamiento decida la expropiación de los terrenos y su conversión en zona verde. De aquí se desprende que dentro de los planes de los rectores de la Ciudad entran los de descongestionar uno de los centros más populosos.

¿UN REGALO A LA CIUDAD?

Existen precedentes ya en el país pues en Madrid, Barcelona, Sevilla, Valencia, Palma de Mallorca e Ibiza, conoce esta iniciativa que se prestaba con el fin específico de realizar un parque público sin pago alguno para su disfrute.

¿Ustedes que opinan? ¿No son demasiadas facilidades? Su carácter de precario es una seguridad de que la zona verde no se pierde. Da la sensación de que las actividades hosteleras (el Parque, cuenta con bar y parking) y recreativas buscan en nuestra Ciudad lugar para desarrollarse con soluciones y facetas modernas y ante todo nuevas, aunque algunas ya existieran hace cuarenta años.

No sabemos cuando se comenzará las obras para su puesta en funcionamiento si cabe asegurar que en la Primavera podrá abrirse la temporada de galgos.

A. M. J.

CAMIONERO MUERTO AL SALIRSE DE LA AUTOPISTA DE ALFAJARIN

ZARAGOZA, 12 ("ARAGON/exprés").— A las cuatro y media de la madrugada de hoy, en la autopista de Alfajarín, kilómetro seis novecientos, el camión NA-2927-C, conducido por Esteban Casi Escudía, de treinta y dos años, natural de Ainzoaín, provincia de Navarra y vecino de Pamplona, se salió de

la carretera y volcó. A consecuencia del mismo, el conductor resultó con heridas gravísimas, falleciendo a pocos minutos de producirse el luctuoso suceso. Intervinieron en el atestado la Guardia Civil de Tráfico de nuestra ciudad. El cadáver fué trasladado al Instituto Anatómico Forense.

JUZGADO DE GUARDIA

EL TRASBESE DEL EBRO

DAME la boca Pirula, ya estamos en la otra orilla. —Me parece una idiotéz pasar el Puente de Santiago para besarnos, Ramiro. Pase que fueran de pazcuatos nuestros abuelos, pero nosotros, cielo. Eres un novio la mar de raro. Ahora lo bueno es dar el morrito en la Plaza de España o en el Paseo, pero aquí que no nos ve nadie...

—Sabes que soy, en cuestiones de amor, pero soy muy conservador. Recuerda que aquí tú y yo venimos a ganarnos la vida.

—Ya estás tu hecho buen guasón, ya... —Mira como se besan todas esas parejas. Aparecen ocupados todos los bancos.

—Pero besar sin que me vean no me hace ilusión. Ya me entiendes. El negocio es el negocio.

—¡Ilusionate, Pirula! Detrás de cada árbol hay un mirón. Son los que vienen a ver todas las noches el trasbese del Ebro.

—Tienes razón. Detrás de ese chopo hay un individuo. A ver si hay suerte.

—Sí, parece un chico joven.

—¿Por qué no enciendes una cerilla y así le vemos la cara?

—¡Pobre muchacho! Joven y tonto. Pero si tiene pasta...

—Y a mí que me parece que eso de ser "mirando" es una enfermedad.

—Sí. Son tímidos de esos que como nunca se jala una rosca van a ver como nos las comemos los demás. No te de pena.

—Lo que me da es rabia de que me bese otro.

—Pero si no hay luz, pero si no va a verte nadie.

—Me verás tú y es suficiente.

—¡Jobar, que es un negocio! Vamos a llamarlos. Vamos a trabajar, Pirula.

—Si lo llamas se escapará. Menudos son. Se escapan casi todos.

—¡Eh, chaval!

—¿Es a mí? Ya me voy, ya me voy. Es que pasan por aquí.

—¿Llevas fuego?

—¡Ah, si señor! Encienda usted.

—¿Por qué me llamas señor si tengo tu misma edad?

—No sé. Es que me dá mucha vergüenza, venir aquí sin novia.

—Si quieres te dejo la mía un poco.

—¡Adiós, adiós! Me espera mi madre. Teme mucha prisa.

—¿Es que no te gustan las chicas?

—Ya lo creo que sí.

—Quedate un rato con mi chavala que yo me voy a ver parejas.

—¿También a usted le gusta ver parejas? En aquel banco hay una que lo pondrá negrico.

—Bueno, me voy a verlos, pero con la condición que no abuses de mi chavala.

—Ni la tocaré. Se lo prometo Solo mirar. ¿Venir usted pronto?

—Que sí, chico, que sí. Quedate con ella y que sea bueno.

—Se lo juro. Solo la miraré. Lo que a mí me gusta es ver. Disfruto viendo.

—Pues que me la mires bien, zagal.

Una curiosísima denuncia, demostrativa una vez más de la imaginación fecunda de la picaresca amorosa de todo tiempo, ha sido presentada últimamente por Clara, de 51 años, casada y madre de Daniel, de 24 años, mecánico ajustador, en la que da parte de que este, "paseando" por la otra orilla del río, fue requerido por una pareja, cuyo varón pidió lumbre y el que lo convenció para que se quedase con su novia mientras él iba a ver a unas parejas que estaban practicando por allí el "trasbese del Ebro".

Y lo que resultó fue que el muchacho, al llegar a casa, se dio cuenta de que le faltaba del bolsillo trasero de su pantalón la cartera que allí llevaba, conteniendo diversos documentos y seiscientos pesetas. Lo demás ya lo habrán podido ustedes deducir de lo leído.

EXPRES/OC



LA fotografía de cigarril mexicana, S. A. llamado la atención de un amigo que estuvo en un lugar preferente rampante, como Zaragoza. En la detalle que lo ha que no hemos iAh! y otra co figura en uno d S. A. advierte:

Bodas de Parra S

LA "Empresa" días las bodas tradicionales en actos conmemorativos actuales y jubileos programados son

Según nuestra religiosa en sufrida durante este mes los empleados tendrán lugar una

Con motivo de en su despacho Empresa Parra S con destino a las Según nos i público su reco

Cena ho Ricardo

EL próximo Ricardo Me Delegado Provi afectivo, que co Aragón, ha sido Moreno Duarte. pueden retirar Provincial de la

La fiesta zaragoz

DESDE el Homobono, celebrar la fiesta a las ocho y n Católica, plaza agremiados y fa

El próximo los sastres zar capilla de Nuest una misa. La Fernando Perez

A las doce Ayuntamiento almuerzo en el Un año má personalidad, su patrón San Hon medio de existe

nos en la otra orilla...
pasar el Puente...
Pase que fueran...
ero nosotros, cielo...
ora lo bueno es dan...
o en el Paseo, per...

s de amor, pero qu...
que aquí tú y yo...

ón, ya...
sas parejas. Aparece...

no me hace ilusión...
negocio.

de cada árbol hay...
r todas las noches...

ese chopo hay...

cerilla y así le vem...

tonto. Pero si tien...

eso de ser "mirand...

como nunca se jala...
comemos los demás...

me bese otro.
va a verte nadie...

Vamos a llamar...

Menudos son. Se m...

me voy. Es que pasa...

ted.

si tengo tu mis...

vergüenza, venir a...

poco.

a mi madre. Ten...

cas?

vala que yo me voy...

er parejas? En aque...

rico.

o con la condición...

Solo mirar. ¿Vend...

ate con ella y que se...

Lo que a mí me qu...

agal.

demostrativa una...

da de la picaresc...

ha sido presentad...

os, casada y madre...

ustador, en la que...

' por la otra orilla...

rejita, cuyo varón...

ivenció para que...

él iba a ver a un...

por allí el "trasbo...

muchacho, al llega...

faltaba del bolsill...

era que allí llevab...

mentos y seiscient...

Cigarrillos mexicanos



La fotografía que les ofrecemos pertenece a un paquete de cigarrillos ovalados que fabrica la "Tabacalera Mexicana, S. A." con el nombre de "Delicados". Nos ha llamado la atención —el paquete nos lo ha proporcionado un amigo que estuvo hace unos días en el país azteca— que en lugar preferente de la envoltura, figura un escudo con el león rampante, como el de nuestra ciudad o como el del Real Zaragoza. En la foto podemos apreciarlo perfectamente. Un detalle que lo hacemos constar como simple curiosidad, pero que no hemos podido evitar el que nos llamase la atención ¡Ah! y otra cosa que también sorprende es la inscripción que figura en uno de los laterales de la envoltura. Dice así: "La S. S. A. advierte: este producto puede ser nocivo para la salud".

Bodas de oro de 'Empresa Parra S.A.'

La "Empresa Parra, S. A. va a celebrar en estos próximos días las bodas de oro de su constitución, y como es tradicional en esa prestigiosa Empresa zaragozana, todos sus actos conmemorativos van a ser en homenaje a sus empleados actuales y jubilados, lo que quiere decir que los actos programados son eminentemente comunitarios.

Según nuestras noticias, además de una solemne religiosa en sufragio y recuerdo a los fallecidos de la Empresa, durante este medio siglo de existencia, se rendirá homenaje a los empleados jubilados y en el Hotel Corona de Aragón tendrá lugar una comida de hermandad.

Con motivo de éstas Bodas de Oro el Alcalde recibió ayer en su despacho oficial la visita de un representante de la Empresa Parra S.A., quien le hizo entrega de diez mil pesetas con destino a las necesidades de la Casa de Amparo.

Según nos informan, la Alcaldía se complace en hacer público su reconocimiento por tan generoso rasgo.

Cena homenaje a don Ricardo Moreno

El próximo jueves se celebrará un homenaje a don Ricardo Moreno Duarte, con motivo de su cese como Delegado Provincial de la Juventud. Este acto, cordial y afectivo, que consistirá en una cena en el Hotel Corona de Aragón, ha sido promovido por un grupo de amigos del Sr. Moreno Duarte. Los que deseen adherirse a este homenaje pueden retirar las tarjetas en la Caja de la Delegación Provincial de la Juventud, sita en Calvo Sotelo, 7.

La fiesta de los sastres zaragozanos

DESDE el año 1633 funciona la Hermandad de San Homobono, de los sastres zaragozanos, que mañana van a celebrar la festividad de su santo Patrón, oficiándose una misa a las ocho y media de la mañana en la capilla de Acción Católica, plaza de la Seo, 6 y a la que se invita a todos los agremiados y familiares.

El próximo domingo, los miembros de la Hermandad de los sastres zaragozanos, se trasladarán, en autobuses a la capilla de Nuestra Señora de Cogullada, en donde se oficiará una misa. La oración sagrada correrá a cargo de don Fernando Perez Aysa, consiliario de la Hermandad.

A las doce y cuarto habrá una recepción en el Ayuntamiento y a las dos de la tarde tendrá lugar un almuerzo en el restaurante de la Feria de Muestras.

Un año más los sastres zaragozanos, un gremio con personalidad, solera y prestigio, van a conmemorar a su patrón San Homobono cuya Hermandad tiene casi tres siglos y medio de existencia.



Homenaje al hermano Adolfo

EN el Colegio de La Salle Montemolín, la Asociación de Antiguos Alumnos y los padres de alumnos rindieron un homenaje al hermano Adolfo, al cumplir sus ochenta años. El acto resultó multitudinario, pues fueron cerca de tres mil personas, las que quisieron estar junto al hermano Adolfo. Allí estaban con los de La Salle de Montemolín, los de Torrero y Gran-Vía, y también varias personas que se habían desplazado desde otras provincias.

A las once y media se ofició la Santa Misa y a continuación se conmemoró la efeméride a la que contestó el hermano Adolfo, agradecido y emocionado. Fue servido, después, un vino español.

Todo resultó muy emotivo, y el hermano Adolfo tuvo ocasión de comprobar cuanto se le quiere y se le reconoce por su entrega ejemplar a través de su dilatada vida que deseamos se prolongue muchos años más.

Fue inaugurada la II Exposición Filatélica Hispano Francesa



AYER fué inaugurada la "II Exposición Filatélica Hispano Francesa" que permanecerá abierta al público en la sala de exposiciones de "Seguros La Estrella", en Avenida de Marina Moreno, 30. La entrada es libre y el horario de visitas es de seis y media a nueve y media de la noche.

Asistieron a la inauguración destacadas personalidades francesas y españolas, entre ellas el consul de Francia, Mr. Tohuirecu presidente de la Filatélica de Monde Masall, don Julián Muro, procurador en Cortes y presidente del Comité Ejecutivo de la Exposición y otras muchas personas francesas y españolas hermanadas por este apasionante mundo de la Filatelia.

Hizo la presentación del acto don Roberto Martín Prieto, presidente del "Club Colón de Coleccionismo" y también hablaron el representante del país vecino y el señor Muro Navarro, resaltando todos ellos la unión de los pueblos por la cultura y el paralelismo existente entre Francia y España de la que es una muestra esta exposición en la que se exhiben cartas, matasellos y sellos de gran valor. En la exposición funciona una estafeta de Correos con el matasello "Los Pirineos nos unen".

Los invitados y los primeros visitantes —se abrió a las ocho para el público— hicieron grandes elogios de esta "II Exposición Filatélica Hispano Francesa" de cuya apertura ofrecemos dos instantáneas de García Luna.

Como acto previo a esta inauguración el domingo a las doce de la mañana, el "Club Internacional Colón de Coleccionismo", en el Cine Eliseos ofreció la proyección de películas en color filatélico-numismáticas de la Fábrica Nacional de la Moneda y de la propia entidad y disertación divulgativa sobre filatelia a cargo de don Roberto Martín Prieto, presidente del "Club Colón".

Es de destacar también la ayuda que en todo momento están recibiendo de "Radio Zaragoza" los organizadores de esta exposición filatélica que ayer fué inaugurada en nuestra capital.

¿Saben leer los perros?



EL cartelito tiene gracia y es original. Como originales son las faltas de ortografía que lo "adornan". Pero eso no sorprende demasiado, porque muchas paredes y muchas tapias están llenas de frases con errores ortográficos.

Lo que llama la atención de esta foto captada por García Luna, en una calle cualquiera, es el mensaje. ¿A quién va dirigida? ¿Es que los perros saben leer? Si es así no nos sorprenden las faltas, pues suponemos que aunque algunos canes sepan leer, casi seguro que les importará un bledo la gramática. En todo caso la gramática parda...

Mañana se abre el I Salón Monográfico del Agua



MAÑANA abre sus puertas el "I Salón Biental Monográfico del Agua", cuyo acto de inauguración tendrá lugar a las once de la mañana en el salón de actos del Palacio Ferial. Presidirá el Subsecretario del Ministerio de Planificación del Desarrollo, don Fernando de Ibarra y López Dóriga. En representación del Ministerio de Comercio asistirá el comisario general de Ferias, don Rafael Aguilar Cacho.

Con este Salón Monográfico del Agua, son ya tres los certámenes feriales que tienen lugar en nuestra ciudad: La Feria Técnica Internacional de la Maquinaria agrícola, la Feria Oficial y Nacional de Muestras del mes de octubre y ahora esta manifestación dedicada al agua.

Al "I Salón Biental Monográfico del Agua" que mañana abrirá sus puertas concurren 132 expositores procedentes de 23 provincias españolas con materiales y equipos que son auténticas novedades referentes a las actividades en las que intervienen el agua. Han anunciado su llegada muchos visitantes y técnicos especializados de entidades oficiales y empresas privadas, procedentes desde los más diversos puntos, no sólo de nuestra patria, sino también del extranjero.

Premios extraordinarios de Bachillerato Superior

EL día 23 del actual, a las diez, en el instituto "Goya", se celebrarán los ejercicios escritos de oposición para aspirantes a Premio extraordinario de Grado Superior de Bachillerato, entre los alumnos calificados de sobresaliente con Matrícula de Honor en las convocatorias del año actual.

Los ejercicios se realizarán de la manera prevista en el punto trece, apartado a) de la O. M. de 21 de marzo de 1967 (B.O.M.E.C. de 18 de mayo) y los aspirantes deberán presentar el Libro de Calificación Escolar.

La inauguración de la Filarmónica

MAÑANA miércoles la Sociedad Filarmónica con el patrocinio de la Comisión de Cultura del Ayuntamiento, comenzará un nuevo curso de conciertos con la actuación de la Orquesta de Cámara de Stuttgart dirigida por el Maestro Munchinger.

El anuncio de este acontecimiento realmente extraordinario, ha despertado inusitado interés entre los aficionados de nuestra ciudad, conocedores de la categoría del conjunto Stuttgart y de su director el Maestro Munchinger, personalidad de primera fila en el campo de la interpretación de los últimos años.

Su actuación de mañana día 13 la componen obras escritas en las postrimerías de la pasada centuria y en el siglo actual.



Egipto advierte a Israel de las graves consecuencias que comportaría

La GUERRA a un PASO

EL CAIRO, 12 (Crónica de Efe-Reuter, por Bahgat BADIE, para "ARAGON/exprés").

EGIPTO ha advertido a Israel, a través de los Estados Unidos, de las "graves consecuencias" que comportarían las amenazas de emprender acciones militares contra Siria y el Líbano.

Esta advertencia egipcia fue hecha en una reunión mantenida ayer entre el ministro de Asuntos Exteriores egipcio, Ismail Fahmi, y el embajador estadounidense, Hermann Eilt.

Los periódicos cairotes dicen hoy que Fahmi advirtió ayer al embajador norteamericano de la "gravidad" de la situación como consecuencia de las "provocaciones y los movimientos militares" israelíes en la zona, y la amenaza de efectuar operaciones militares contra Siria y el Líbano.

El periódico añade que Egipto seguía con preocupación los últimos movimientos y manifestaciones israelíes, derivados de la conferencia "cumbre" de Rabat, sobre todo por la cuestión palestina, que será discutida por la Asamblea General de la O.N.U.

El presidente Sadat ha intercambiado mensajes con varios jefes de Estado, entre ellos los presidentes yugoslavo y francés. También comunicó sus preocupaciones a los gobiernos de Kuwait, Iraq y a otros países árabes, dice el periódico.

El ministro de la Guerra egipcio, Ahmed Ismail, visitó ayer las unidades navales de Alejandría y les instó a que continuaran los entrenamientos y estuvieran preparadas para hacer frente a cualquier eventualidad.

ARAFAT, A CUBA

NACIONES UNIDAS, 12 (Efe).— Tras su alocución ante la asamblea general de la ONU el miércoles 13, Yasser Arafat, el

máximo dirigente de la "Organización para la Liberación de Palestina", saldrá de Nueva York con destino a Cuba para llevar a cabo una visita oficial, según se ha confirmado en Nueva York.

A pesar de todo el secreto que rodea el viaje de Arafat al Continente americano, ya que se desconoce el día de llegada y de partida del político palestino en círculos cubanos competentes de la ONU se ha ratificado la información, no citada por el momento en medios norteamericanos.

CUATRO MUERTOS EN UN ATAQUE ISRAELÍ AL SUR DEL LIBANO

BEIRUT, 12 (Efe-Reuter).— Aviones israelíes atacaron ayer

la zona de Arqoub, en el sur del Líbano, matando a cuatro personas e hiriendo a otras varias, según manifestaron anoche, funcionario libanés.

En un comunicado del Ministerio de Defensa del Líbano se afirma que el ataque duró 17 minutos y entre los heridos figuran siete personas que se encontraban recogiendo aceitunas.

KISSINGER NO ASISTIRÁ AL DEBATE SOBRE PALESTINA

WASHINGTON, 12 (Efe-Upi).— El secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger, no tiene intención de asistir al debate sobre Palestina que comenzará mañana, miércoles, en la Asamblea General de las Naciones Unidas, dijo anoche un portavoz.

El portavoz, Robert Anderson, añadió que ni Kissinger, ni ningún otro alto funcionario del Departamento ha pensado desplazarse a Nueva York con este motivo.

Indicó, asimismo, que el dirigente de la Organización para la Liberación de Palestina había obtenido el domingo un visado en la Embajada, estadounidense de El Cairo que le permitirá visitar Nueva York para dirigirse a la Asamblea.

Anderson señaló, no obstante, que probablemente varios ministros árabes viajarán a Washington para entrevistarse con Kissinger.

EE.UU. RETIENE UN ENVÍO DE AVIONES A LIBIA

WASHINGTON, 12 (Efe-Reuter).— Estados Unidos

está reteniendo el envío de ocho aviones de transportes "C-130" a Libia, debido a las relaciones generalmente malas, que mantiene con el Gobierno libio, informa un portavoz del Departamento de Estado.

Los aviones fueron vendidos a Libia según las cláusulas de un acuerdo negociado antes de la guerra de Oriente Medio de octubre de 1973. Círculos gubernamentales dijeron que el precio de los ocho aviones y los repuestos fue de 70 millones de dólares.

Un portavoz del departamento de Estado, que se negó a confirmar la importancia, de la venta, dijo que EE.UU. no se había negado a conceder licencias de exportación pero las está retrasando.

"No estamos dispuestos a concederlas en la actualidad, porque no corresponderían al estado actual de las relaciones libio-estadounidenses".

El coronel Muanir Gadafi, dirigente libio, dijo que el sábado, por la noche, los Estados Unidos habían impuesto un embargo de armamento a Libia, y que su país había pagado todo el importe a la compañía exportadora, la "Lockheed Aircraft Co."

ENTREVISTA SADAT-YASSER ARAFAT

EL CAIRO, 12 (Efe-Reuter).— El dirigente guerrillero Yasser Arafat se ha entrevistado hoy con el

presidente de Egipto, Anwar el Sadat, antes de emprender viaje a Nueva York para asistir a la Asamblea General de las Naciones Unidas, informa el diario "Al Ahran".

El periódico desmiente de esta manera la noticia que había facilitado en anteriores ediciones de que Arafat había salido anoche para Argel, tras haber celebrado consultas urgentes con funcionarios egipcios sobre la estrategia árabe en el debate de las Naciones Unidas que comenzará mañana.

Según "Al Ahran", Arafat confirió anoche con el ministro egipcio de la Guerra, mariscal de campo Ahmed Ismail, y hoy mismo saldrá en avión especial rumbo a Nueva York, pasando por ciertas capitales árabes, después de entrevistarse con Sadat.

LOS ISRAELÍES HACEN PRISIONEROS A TRES LIBANESES

TEL AVIV, 12 (Efe-Reuter).— Los israelíes regresaron anoche al sur del Líbano con tres prisioneros, en su poder tras haber destruido la casa de un superguerrillero palestino en la zona fronteriza de Dahira, informa un portavoz del Ejército.

No se han facilitado detalles sobre los tres prisioneros, pero el portavoz dijo, que han sido conducidos a Israel para someterlos a interrogatorio, debido a que sospecha que colaboran con guerrilleros palestinos.

Un ALTO en el TRABAJO



CAMPO DAVID (Maryland).— El Presidente Ford, de los Estados Unidos, convocó al Secretario de Estado, Henry Kissinger, a una reunión en el Campamento David, para comenzar a preparar sus conversaciones con los soviéticos, japoneses y coreanos del sur. La foto fue captada durante un paseo de ambos (Telefoto Cifra Gráfica-Upi).

ANTE LA PETICION CHINA DE SUSCRIBIR UN PACTO DE NO AGRESION

La URSS no ha reaccionado

MOSCU, 12 (Crónica de Peter OSNOS del "Washington Post", especial para "ARAGON/exprés").—

LA Unión Soviética considera la propuesta china del pacto de no agresión de la semana pasada como una cuestión retórica, sin impacto en las relaciones entre los dos países, informan círculos soviéticos. Oficialmente, los soviéticos aún no han reaccionado a la declaración china y los principales párrafos de la misma no han sido recogidos por la prensa. No obstante, círculos fidedignos dijeron ayer que se está preparando una

respuesta por parte del Kremlin y que sería negativa.

Los chinos, en el mensaje de la semana pasada con motivo del aniversario de la Revolución bolchevique, originaron gran alteración al expresar su intención de suscribir un tratado de no agresión con los soviéticos. Anteriormente los chinos habían desestimado las sugerencias soviéticas de tal pacto, calificándolas de "hipocresía".

No obstante, los analistas occidentales en Moscú, que estudian los cinco puntos del mensaje chino, llegaron rápidamente a la conclusión de que la postura básica de Pekín para suavizar las tensiones no ha cambiado. Dicen que el lenguaje conciliador utilizado, apenas permite a Pekín decir actualmente que favorece en

demasia un acuerdo de no agresión, sin modificar ninguna de sus posiciones existentes.

La declaración de Pekín dijo que la idea de un pacto de no agresión forma parte de un entendimiento alcanzado entre Chu en Lai y el jefe de Gobierno soviético, Alexei Kosiguin, en una reunión en septiembre de 1969, que siguió a combates fronterizos entre los dos países.

Otro elemento de entendimiento, según los chinos, es la separación de fuerzas a lo largo de la frontera objeto de disputa. Esto no están dispuestos a llevarlo a cabo los soviéticos. Así pues, el punto muerto en que se hallaba este asunto, persiste todavía.

Maka

LOS ANGELES, 12 (Efe).— La presidencia de Chipre este comentario durante su estancia en Nueva York. Las tropas turcas de Chipre no podrán alcanzar la resolución que se alcanzó en el desempeño del cargo de presidente de Chipre en noviembre. Makarios pasó un día en Chipre con los refugiados chipriotas. "Soy el presidente de Chipre", dijo Makarios en una reunión de prensa en la Asamblea General de las Naciones Unidas, informa el diario "Al Ahran". Makarios permaneció en Chipre y se entrevistó con Kissinger.

la conferencia

Rot FRA

Al menos que es imposible de sancione

QUITO, 12 (Efe).— U

americanos se inició ayer (23,15 h. e.) para negociaciones que permitieran la salida de consulta, el gobierno de Fidel Castro. Esta reunión, realizada en el primer piso del Palacio Legislativo, se tomará en cuenta. Al cuarto piso, por el acceso de los periodistas a cada delegación en misión especial.

En la reunión, el canciller presentó su fórmula de negociaciones. Varios cancilleres se opusieron a que "Efe" supersecretara: "Vamos a conseguir un consenso mayoritario".

Los cancilleres, por lo tanto, efectuadas desde el miércoles la quinta sesión de la comisión de estilo, que comenzará a las tres de la tarde.

JUANITA CASTRO IRR PALACIO LEGISLATIVO "NO PUEDO DECIR NA

QUITO, 12 (Efe).— En el Palacio Legislativo Juanita Castro, hermana de los dirigentes del movimiento de liberación de la Amazonia, rodeada de una guardia, se enfrentó a la prohibición de la prensa de la "anticastrista" que interpuso un veto a un periodista de Colombia, que interpuso un veto a un periodista de Ecuador.

La voz fue ahogada por quienes le exigieron silencio. Cuando abandonó la sala, volvió a proferir protestas que luego, junto con Soc

POSICION POR PAISES

QUITO, 12 (Efe).— E

Consulta de la CEA, insidioso hasta el momento que logró absorber a "neutrales" y abstenerse a ellas.

Las posiciones están menos que suceda un movimiento necesario para levantar la lista de los países.

La continuación del aparente debidamente, es la siguiente: Argentina, Colombia, Dominicana, Honduras, Perú y Méjico.

Abstencionistas: Guatemala y Nicaragua. Negativos: Chile, Uruguay.

QUEVIA CONFERENCIA

QUITO, 12 (Efe).— Quince asamblea de cancilleres, Azeredo de Silva y de los Ministros de Relaciones Exteriores de Chile, que la reunión de consultores de la O.E.A. y del Tratado de Montevideo (TIAR). Empero, se supo que el canciller Rebas, de Méjico

Makarios:

VOLVERE A CHIPRE COMO PRESIDENTE

LOS ANGELES, 12 (Efe-Upi).— El arzobispo Makarios dijo ayer que esperaba reanudar la presidencia de Chipre a finales de este mes. El prelado ortodoxo-griego, de 61 años, hizo este comentario durante una conferencia de prensa en el aeropuerto, antes de salir en avión con destino a Nueva York. Dijo que confiaba en que se lograra un acuerdo para la retirada de tropas turcas de Chipre. Al hacer sus declaraciones dijo Makarios: "Ningún acuerdo, ninguna solución puede alcanzarse sin mi aprobación o consentimiento". En respuesta a las preguntas de los informadores, Makarios dijo que reanudaría el desempeño del cargo de presidente al regresar a la Isla mediterránea, antes de finales de noviembre. Makarios pasó un día en Los Angeles para asistir a unos actos a beneficio de los refugiados chipriotas. "Soy el presidente y no hay nada que me impida volver a Chipre a reanudar mi tarea y funciones de presidente", dijo Makarios. Añadió que tenía la confianza de más del 95 por ciento de la población chipriota. Makarios permanecerá un día en Nueva York y posteriormente ira a Washington para entrevistarse con Kissinger.

La conferencia de la OEA Rotundo FRACASO

Al menos que suceda un milagro, es imposible el levantamiento de sanciones a Cuba

QUITO, 12 (Efe).— Una reunión ultrasecreta de los cancilleres americanos se inició ayer por la tarde, a partir de las 5.15 horas locales (23.15 h. e.) para resolver en definitiva si se aceptan fórmulas conciliatorias que permitan derogar la resolución uno de la IX cumbre de consulta, por la cual se impusieron sanciones al gobierno de Fidel Castro. Esta reunión, realizada a puerta cerrada en uno de los salones del cuarto piso del Palacio Legislativo, se considera "vital" porque de las maneras se tomará una definición en uno u otro sentido. Al cuarto piso, por órdenes de los mismos cancilleres, no se permite el acceso de ninguna persona, ni siquiera de los miembros descritos a cada delegación, entre ellos los embajadores acreditados en misión especial. En la reunión, el canciller mejicano Emilio Rabase, volverá a presentar su fórmula de conciliación. Varios cancilleres que propugnan por el levantamiento de las sanciones dijeron a "Efe", momentos antes de iniciarse la reunión ultrasecreta: "Vamos a efectuar el último intento para lograr un consenso mayoritario amplio". Los cancilleres, por la serie de consultas y reuniones privadas efectuadas desde el medio día de ayer, suspendieron la realización de la quinta sesión de la comisión general, que estaba prevista para comenzar a las tres de la tarde (16.00 h. e.) y la primera sesión de la comisión de estilo, que debía iniciar deliberaciones una hora más tarde.

JUANITA CASTRO IRRUMPE EN EL PALACIO LEGISLATIVO: "NO PUEDO DECIR NADA", GRITO.

QUITO, 12 (Efe).— Inesperadamente se presntó ayer por la tarde en el Palacio Legislativo, donde delibera la reunión de la OEA, Juanita Castro, hermana del primer ministro Fidel Castro y una de las dirigentes del movimiento anticomunista. Rodeada de una gigantesca guardia de seguridad y bajo la perentoria prohibición de formular declaraciones públicas, la líder anticomunista gritó a un periodista de la cadena de radio "Todelar", de Colombia, que intentó obtener de ella una declaración: "No podemos hacer ningún tipo de declaración... está prohibido por el Gobierno del Ecuador". Su voz fué ahogada por la policía y los guardias de seguridad, quienes le exigieron silencio ante la orden perentoria que en tal sentido ha dado el Gobierno ecuatoriano. Cuando abandonó la sede del Palacio Legislativo, Juanita Castro volvió a proferir protestas por la limitación a que fue sometida desde que llegó, junto con Socarras y otros seis exiliados cubanos a Quito.

POSICION POR PAISES

QUITO, 12 (Efe).— El grupo "minoritario" de la XV Asamblea de Consulta de la CEA, integrado por Chile, Uruguay y Paraguay, ya sido hasta el momento el mayor triunfador de la Conferencia, ya que logró absorber a otras seis naciones que, al declararse "neutrales" y abstenerse de votar, las han beneficiado directamente a ellas. Las posiciones están ya claramente definidas y es improbable, a menos que suceda un milagro, que varíen, por lo cual los 14 votos necesarios para levantar las sanciones a Cuba no serán conseguidos. La lista de los doce países dispuestos a votar por la no continuación del aparente aislamiento con Cuba, que están definidos debidamente, es la siguiente: Argentina, Colombia, Costa Rica, Venezuela, Panamá, República Dominicana, Honduras, El Salvador, Trinidad y Tobago, Ecuador, Perú y Méjico. Abstencionistas: Brasil, Estados Unidos, Haití, Bolivia, Guatemala y Nicaragua. Negativos: Chile, Uruguay y Paraguay.

QUEVA CONFERENCIA EN PANAMA

QUITO, 12 (Efe).— Brasil propondrá hoy en la clausura de la quince avamblea de consulta de la C.E.A. por intermedio de su canciller, Azeredo de Silveira, la realización de una nueva reunión a nivel de Ministros de Relaciones Exteriores, en la ciudad de Panamá. Fuentes bien informadas señalaron anoche que Brasil propondrá que la reunión de consulta se efectúe dentro de tres meses en la capital de Istmo, con objeto de que los países efectúen nuevas consultas exploratorias y contactos para evitar la desintegración de la O.E.A. y del tratado inter-americano de asistencia recíproca (TIAR). Empero, se supo también que varios ministros, entre ellos el canciller Rabasa, de Méjico, se opondrán a esta iniciativa.

Posible conferencia de alto nivel de la C.E.E.

"LAS COSAS EN EUROPA VAN MUY MAL" (Sauvagnargues)

PARIS, 12 (Efe-Reuter).— El ministro de Asuntos Exteriores, francés, Jean Sauvagnargues, advirtió anoche en una entrevista transmitida por televisión que si la C.E.E., fracasara en su intento de celebrar una conferencia de alto nivel en el mes de diciembre, sus efectos repercutirían económicamente y moralmente en Europa. Sauvagnargues dijo que tenía esperanzas de que la conferencia llegara a celebrarse en París los días 9 y 10 del mes próximo pero que no estaba absolutamente seguro. "En el caso de que no llegara a celebrarse, las consecuencias, tanto económicas como psicológicas, serían enormes", dijo. "La realidad es que las cosas van mal (en Europa) muy mal" añadió. Sauvagnargues, advirtió que el Mercado Común venía padeciendo un estado de crisis durante estos dos últimos años y que esta conferencia, podría ofrecer los medios esenciales para evitar la desintegración de la comunidad. El ministro francés celebró esta entrevista al regreso de la reunión de ministros de Asuntos Exteriores, de la Comunidad, convocada en Bruselas para preparar la conferencia "cumbre" propuesta por el presidente francés, Valery Giscard d'Estaing.

Liberación de cien presos políticos en Chile

SANTIAGO DE CHILE, 12 (Efe).— En la primera lista que incluye un centenar de presos políticos que serán liberados por el Gobierno chileno, se encuentran algunos periodistas, siendo los más destacados entre ellos Manuel Javier Cabieses Donoso, director de la revista "Punto Final", de orientación "mirista" y procastrista y Franklin Quevedo Rojas cronista de asuntos económicos y ex-director de la radio de la Universidad Técnica del Estado, miembro del Partido Comunista.

Responsable del asesinato del presidente de la Audiencia de Berlín

«FRACCION EJERCITO ROJO»

- Uno de sus miembros falleció el sábado en la prisión como consecuencia de la huelga de hambre que llevaba a cabo desde hace dos meses
- Holber Meins, estudiante de dirección de cine, fue alimentado a la fuerza, lo que adelantó su muerte

BONN, 12 (Crónica por Miguel MOYA HUERTAS, de la agencia Efe, especial para "ARAGON/exprés").—

V EINTICUATRO horas después de que muriese el terrorista Holger Meins en la prisión de Wittlich (Eifel), a causa de su huelga de hambre, en protesta por el trato penitenciario de aislamiento que padecía, otros extremistas de la "Fracción Ejército Rojo" ("RAF") —siete jóvenes vestidos y enmascarados de negro— penetraron en la casa donde vivía el magistrado Guenter von Drenkmann, en Berlín Occidental, a última hora de la noche de ayer, y daban muerte al doctor von Drenkmann con cuatro balazos de pistola. La "Rote Armee Fraktion" mencionada se hace hoy responsable del delito. La policía aún no ha descubierto ninguna pista ni se sabe aún si otros grupos de militantes de la violencia hayan podido adjudicarse el hecho. La idea de que el crimen obedece a una represalia por la muerte de Holger Meins, uno de los cinco encartados del proceso pendiente de vista a causa contra la banda anarquista de Baader-Meinhof, es una de las hipótesis más verosímiles. Los disparos de la Bayernallee, de Berlín, Charlottenburg, contra el magistrado berlinés cierran uno de los círculos terribles de la escalada de la violencia. Holger Meins murió en su celda de Wittlich tras haber practicado por espacio de dos meses la huelga de hambre. El fiscal Traveris, que dispuso la autopsia de Meins, ha incoado diligencias para determinar eventuales negligencias culpables del médico que atendía a Meins y que alimentaba al preso a la fuerza.



BERLIN.— Agentes de la policía permanecen ante la entrada de la residencia del Presidente del Tribunal Supremo de Berlín Occidental, Guenter Drenkmann, muerto a tiros el domingo. La policía ha declarado que Drenkmann recibió cuatro impactos de bala mortales de necesidad. Las autoridades han iniciado la busca de seis o siete personas que abandonaron el lugar del suceso. A la izquierda, el Jefe de la Policía de Berlín Occidental, Klaus Huebner.—(Telefoto Cifra Grafica-Upi).

Holger Meins murió en la prisión de Wittlich (Eifel). Otros tres procesados de la banda Baader-Meinhof, se encuentran en la cárcel de Stuttgart-Stammheim (Andreas Baader, Gudrun Esslin y Carmen Roll) y Ulrike Meinhof, que capitaneaba la banda, está en la prisión judicial de Berlín Moabit, cuya audiencia entiende en la causa instruido a la ex periodista por haber libertado a tiros a Andras Baader, en 1970, cuando este se hallaba con permiso del establecimiento penitenciario de Tegel en la biblioteca de sociología de Dahlem custodiado por un funcionario. Baader, tras una desaparición con Ulrike, vía Berlín Oriental, hacia las zonas guerrilleras palestinas, fue detenido, en Francfort, el 1 de junio de 1972, en compañía de Holger Meins, estudiante de dirección de cine, y de Jen-Carl Raspe, a Holger Meins se le atribuyen cinco asesinatos y 54 tentativas de homicidio.

REACCION EXTREMISTA

Ulrike Meinhof, madre de dos hijas, ex periodista, está divorciada de Rainer Rohl, que fue director del semanario "Konkret", y ahora dirige otro, también de extrema izquierda, titulado "Dasda". En el transcurso del domingo fue acentuándose la reacción de los extremistas después de la muerte de Holger Meins, ocurrida ante anoche con numerosos y agresivas manifestaciones en varias ciudades alemanas, Colonia, Francfort y Berlín Occidental fueron los escenarios más dramáticos, con choques callejeros y

lanzamiento frustrado de artefactos explosivos contra juzgados y audiencias.

En Stuttgart los extremistas intentaron anoche asaltar la vivienda del magistrado Grinzing, presidente de la sala de la Audiencia Territorial, que instruye la causa contra los miembros de la banda Baader-Meinhof, pero el desenlace trágico del domingo fue protagonizado por el magistrado von Drenkmann, en Berlín Occidental. Guenter Von Drenkmann era presidente del Tribunal de la Cámara de Berlín (Berliner Kammergericht), nombre respetado por motivos históricos equivalente al de Audiencia Territorial Suprema (Oberlandes Gericht), la tercera instancia de este país que tiene cuatro incluido el Tribunal Federal Supremo, la reforma procesal preve la reducción del enjuiciamiento a tres instancias.

La Audiencia Territorial de Berlín, en el barrio de Moabit, en cuya cárcel se encuentra recluida Ulrike Meinhof, por el delito perpetrado en 1970 al liberar a Andreas Baader en la biblioteca sociológica de Berlín-Dahlem. Directamente esa Audiencia (Landesgericht) entiende en el caso de la Meinhof, pero la Audiencia Territorial Superior (Oberlandesgericht) de Berlín Occidental, denominada excepcionalmente en Alemania "Tribunal de la Cámara" (Kammergericht) deliberará sobre la suerte de Ulrike cuando esta apela a superior instancia. Los terroristas de la "Rote Armee Fraktion" ("Fracción del Ejército Rojo") han elegido al presidente del máximo tribunal berlinés como objeto de su venganza.

MINUTO DE CIERRE

SEGUN SALVADOR SERRATS

Rodríguez de Valcárcel, presidenciable a cuatro años vista

MADRID, 12 (Europa Press).— Don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, actual presidente de las Cortes Españolas, es quien tiene más posibilidades de ser el próximo Presidente del Gobierno, en la perspectiva actual y teniendo en cuenta que una predicción normalmente a cuatro años vista no es nada fácil. Así opina el vicepresidente de A.N.E.P.A. (Asociación Nacional para el Estado de Problemas Actuales), don Salvador Serrats Urquiza, asociación que agrupa a más de ocho mil personas, entre las que figuran los actuales ministros de Planificación del Desarrollo, señor Gutiérrez Cano; el de Sindicatos, don Alejandro Fernández Sordo; y el vicepresidente y titular de Gobernación señor García Hernández, así como los ex ministros señores Cabanillas y Fraga Iribarne.

El señor Serrats, en una entrevista publicada en "ABC", firmada por Santiago Castelo, puntualizó que "A.N.E.P.A." no es un partido político; puesto que los partidos desean ocupar el poder y A.N.E.P.A. simplemente desea influir en él dentro de lo posible.

Respecto a la oposición que el proyecto de asociaciones políticas encontraría en las Cortes, caso de plantearse en este organismo legislativo, el señor Serrats afirma: "Si la fórmula adoptada es el envío de un proyecto de Ley de Asociaciones a las Cortes, dada la dispersión plural de criterios y opiniones de los procuradores, difícilmente puede concebirse un debate fácil y rápido, cualquiera que sea su filosofía y texto articulado.

Otras opiniones expuestas en esta entrevista son; en síntesis:

—El pueblo español empieza a estar politizado, por su cultura creciente y por la crisis de cambio en la que se juega su futuro.

—La integración de los pareceres políticos en el menor número posible de líneas políticas, debe constituir un fin primordial de las asociaciones.

—El momento actual político español es confuso aunque lleno de esperanzas.

—No hay desmoralización en la clase política española.

FORD PIDE LA CONFIRMACION DE ROCKEFELLER

WASHINGTON, 12 (Efe-Reuter).— El presidente Ford pidió ayer al Congreso que conceda gran prioridad al tema de la confirmación de Nelson Rockefeller como vicepresidente, diciendo que los intereses nacionales no son servidos con la prolongada vacante del puesto.

La carta del presidente, fue enviada al dirigente republicano del Senado, Hugt Scott, entre crecientes temores de eos simpatizantes de la Administración en el Congreso de que una votación final podría retrasarse hasta la próxima reunión del Congreso en el mes de enero.

El presidente Ford dijo que es esencial que cuando el Congreso se reúna nuevamente, conceda carácter de prioridad a la confirmación de Rockefeller como vicepresidente.

La designación de Rockefeller ha sido objeto de numerosas controversias, tras descubrirse el mes pasado que el multimillonario había concedido grandes regalos a ex-ayudantes.

TRAS CORTAR CON UNA LIMA LOS BARROTES

Se fugan tres presos de la carcel de Marbella

MALAGA, 12 (Europa Press).— Un preso alemán y dos reclusos de nacionalidad británica que estaban detenidos por robo se han fugado de la prisión municipal de Marbella tras cortar con una lima los barrotes de una ventana del recinto.

Parece que la policía ha comenzado a investigar el paradero de los fugados en un hotel de Torremolinos, desde donde pudo ser efectuada una llamada telefónica por la que una persona aún desconocida comunicó con la prisión para interesarse por el estado de los entonces evadidos. Los nombres de los presos escapados son Thomas W. Gascone, Anthony K. Hacney y Peppe Eckard, quien estaba

a disposición del juzgado de Santa Cruz de Tenerife.

COMENZO ESTA MAÑANA

CONSEJO de GUERRA en BURGOS

● Para uno de los etistas el fiscal pide 30 años por atentar contra la propiedad

BURGOS, 12 (Cifra).— A las nueve y media de la mañana, puerta cerrada, ha dado comienzo en la sala de justicia del Gobierno Militar de Burgos, la vista, ante consejo de guerra, de la causa número 138.72, instruida contra los miembros de la organización "ETA" Sexta Asamblea, Carmelo Garitaonandia Garnacho y María Begoña Molinero.

El primero de ellos está acusado de ser autor material del delito perpetrado el 17 de julio de 1970 contra la sucursal del Banco Guipuzcoano de Derio (Vizcaya), apoderándose de 491.200 pesetas. Para el citado Garitaonandia, el fiscal solicita la pena de años por un delito de atentado contra la propiedad, seis meses de arresto mayor por un delito de hurto de uso de vehículo a motor seis años por otro de tenencia ilícita de armas, mientras que el abogado, Pedro Ibarra Gull, pide la libre absolución.

Jesús María Begoña Molinero, está acusado de haber utilizado el botín del atraco para fines de la organización "ETA", por lo que el fiscal pide seis años de prisión. Su abogado, Isidro Infante, pide que esta pena le sea rebajada a tres años y un día.

Ambos procesados fueron juzgado ya por estos mismos hechos un consejo de guerra celebrado en el Regimiento de Infantería "Gerellano" número 45, de Bilbao, el 13 de julio de 1973; pero el capitán general no aprobó la sentencia, y, posteriormente, el Consejo Supremo de Justicia Militar anuló lo actuado en la causa desde la notificación a los procesados de la composición del Consejo de Guerra, por considerar que había habido defecto de forma.

Se le van por el desagüe de la bañera los 100 litros de aceite que tenía almacenados

BILBAO 12 (Cifra).— Una señora bilbaína llegó a almacenar hasta 100 litros de aceite en la bañera de su casa, en los pasados días. Pero cerró mal el tapón del improvisado recipiente, y el líquido oleoso se fue por el desagüe.

La "previsor" ama de casa adquirió la mercancía en diversos supermercados y puestos de aceite agranel y la

fue depositando en su bañera. Pero la improvisada almazara, de mediano tamaño, no pudo cumplir su cometido al estar mal cerrado el tapón, y el aceite, valorado en unas seis mil pesetas, se fue por la red de saneamiento, precisamente en unos días en que centenares de amas de casa bilbaínas guardaban largas colas para proveerse al menos de una pequeña cantidad de este

artículo de primera necesidad.

Según informa "La Gaceta del Norte" la protagonista del singular suceso es una mujer de unos 60 años de edad, domiciliada en la bilbaína calle Colón de Larretgui. En su casa se cumplió una vez más el aforismo de que "la araña rompe el saco", aunque en esta ocasión lo que se "agujeró" fue una bañera.



I SALON BIENAL MONOGRAFICO DEL AGUA

13-17 de noviembre de 1974
ZARAGOZA

MAÑANA, MIERCOLES
A LAS ONCE HORAS

SOLEMNE INAUGURACION OFICIAL
DE LA PRIMERA EDICION DE ESTE
EXTRAORDINARIO CERTAMEN COMERCIAL

Por el ilustrísimo señor D. FERNANDO DE IBARRA Y LOPEZ DORICA
Subsecretario del Ministerio de Planificación del Desarrollo

ENTRADA POR INVITACION

Equipos y material para captación, distribución y tratamiento

1.ª CONFERENCIA NACIONAL SOBRE HIDROLOGIA GENERAL Y APLICADA

HORARIO DE VISITA:
MAÑANA POR LA TARDE, DE 16 A 20

HOTEL
PARIS

BANQUETES

REUNIONES

EL DE CONVENCIONES

Pedro María Ric, 14
ZARAGOZA

LAS BODAS de ZARAGOZA

COSTA VASCA

YA SE SABE



Los mejores
MARISCOS
SIEMPRE

Valenzuela, 13 - ZARAGOZA



TELEFONOS

de "ARAGON/express" y "Zaragoza Deportiva"

Rogamos que para sus llamadas utilicen los siguientes teléfonos:

DIRECCION

Teléfono 23 00 99

(Dotado de contestador automático y grabador de mensajes en cualquier hora del día o de la noche).

REDACCION Y ADMINISTRACION

Teléfono 21 69 83

(Centralita con tres líneas)

CARTELERA

TEATROS

PRINCIPAL. — Hoy despedida. Compañía Pastor Serrador, Elisa Montes, Ramón Corroto. 7'15 y 11. «Donde duermen dos, duermen tres». ¡Un vodevil escandalosamente divertido! Hoy último día! (May. 18).

CINES DE ESTRENO

ACTUALIDADES. — 5-7-9-11 (May. 18). Continuación de estreno: Un toque de distinción. Glenda Jackson (Oscar 1973), George Segal.

ARGENSOLA. — 5-7-9-11 (Mayores 18). Estreno en su versión en español: Repulsión. Gran film de Polanski, con Catherine Deneuve.

AVENIDA. — 5-7-9-11 (Mayores 18). Última semana en Zaragoza: Chicas de alquiler. Nadia, Silvia Sola (8 semanas).

COLISEO. — 5-7-9-11 (May. 18). American Graffiti. ¿Dónde estabas tú en el 62? Richard Dreyfuss, Ronny Howard.

COOSO. — 5-7-9-11 (May. de 18 años y de 14 acompañados). Enero el de los 14. Eastmancolor. Alfredo Landa, María Luisa (San José).

DORADO. — 5-7-9-11 (Mayores 18). El asesino de muñecas. Helga Liné, Emma de Santi, David Rocha.

FLETA. — 5-7-9-11 (May. 18). 2.ª semana: Tratamiento de shock. Todd-Ao - Color - Festerofónico. Alain Delon, Annie Girardot.

GOYA. — 5-7-9-11 (May. 18). Virilidad a la italiana. Turi Ferro, Agustina Belli, en un film de Carlo Ponti.

MOLA. — 5-7-9-11 (May. 18). Estreno: El hombre del cerebro trasplantado. Mathieu Carriere, Nicoletta Machiavelli.

PALACIO. — 5-7-9-11 (Mayores 18). 3.ª semana: El graduado. Dustin Hoffman, Katherine Ross, Butaca: 30 pesetas.

PALAFOX. — 5-7-9-11 (Mayores 18). 2.ª semana: Tormento. Eastmancolor. Ana Belén, Francisco Rabal, Conchita Velasco, Javier Escrivá.

REX. — 5-7-9-11 (May. 18). 2.ª semana: No mataras. Eastmancolor. Angela Molina, Tony Isbert, Simón Andreu.

VICTORIA. — 5-7-9-11 (Mayores de 18 años y de 14 acompañados). 2.ª semana: Los magníficos de la venganza. Eastmancolor. Ping Pung, Yeah Yuang.

CINES DE ARTE Y ENSAYO

ELISEOS. — 5-7-9-11 (Mayores 18). 2.ª semana: El val. Cinemascope - Technicolor. Un film de Barbet Schroeder.

der, con Bulle Ozler, Jean Pierre Kalfon.

CINES DE REESTRENO

ARLEQUIN. — 4'45-7-9-11 (Mayores 18). Estambul 65. Cinemascope - Eastmancolor. Horst Buchholz, Sylva Koscina. Último día.

DUX. — 5-7-9-11 (May. 18). Los pasos del miedo. David Hemmings, Jayla Hunicutt.

GRAN VIA. — 5-7-9-11 (Mayores de 14 años y menores acompañados). 2.ª semana: El calzonazo. Eastmancolor. Paco Martínez Soria, Florinda Chico.

LATINO. — 5-7-9-11 (Mayores 18). ¡Dos últimos días! Tocata y fuga de Lolita. Pauline Challenor, Amparo Muñoz.

MADRID. — SALA 1: 4'45-7-9-11 (Todos públicos). Escapada a la italiana. Eastmancolor. Marlene Jobert, Michel Piccoli, Michael York.

SALA 2: 5-7-9-11 (May. 18). Una razón para vivir y una para morir. Cinemascope Eastmancolor. James Burn Bud Spencer.

NORTE. — 5-7-9-11 (May. 18). Los brujos. Boris Karloff, Susan George.

OLIVER. — 5-7-9-11 (Mayores 18). La mujer infiel. Stephane Audran, Michel Bouquet.

PARIS. — 4'45-7'30 y 10'45 (Mayores 18). 2.ª semana: Pápillon. Cinemascope - Technicolor. Steve McQueen, Dustin Hoffman.

PAX. — 4'45-7-9-11 (May. 18). El ejecutor. George Peppard, Judy Geeson.

RIALTO. — 5-7-9-11 (Todos públicos). ...Y con ellos llegó la bronca. Tom Scott, Fred Harris.

ROXY. — 5-7-9-11 (May. 18). Adiós, cigüeña, adiós. Eastmancolor. María Isabel Álvarez, Francisco Villa.

SALAMANCA. — 5-7-9-11 (Mayores 18). Muñecas ahorcadas. Bárbara Parkins, Pettit Taube.

VENECIA. — 5-7-9-11 (Mayores 18). Bananas. Woody Allen, Louisser Lasser.

PALACIO DEL HIELO

EL IBON. — Sesiones de patinaje: Matinal 11 a 1'30 Tarde, continúa desde las 6 hasta la 1 de la madrugada. Cafetería Formigal Hielo.

LOS ESTRENOS

MOLA

'EL HOMBRE DEL CEREBRO TRASPLANTADO'

Director: D. Doniol-Valcroce
Fotografía en color
Intérpretes: Mathieu Carriere y Nicoletta Machiavelli.

Y seguimos igual: los ricos están de enhorabuena, pues en este film se anuncia ya la posibilidad de que el cerebro también pueda ser trasplantado en un futuro próximo. Imagínese lo que supondrá poder vivir mil años, trasplantando el cerebro de cuerpo en cuerpo, y eligiendo además la clase cuerpo a lo Mathieu Carriere para que las chavalas se chiflen por uno.

En fin, la cosa no va por ahí en esta película de Doniol-Valcroce, que se limita a presentar el hecho anecdótico de un profesor de cirugía nerviosa que, ante su próxima muerte, decide prestar su cerebro para que sea trasplantado al cuerpo de un joven corredor automovilístico que acaba de sufrir un accidente mortal. El profesor sigue siendo el mismo en el nuevo cuerpo, y lo primero que hace —a fin de proseguir el experimento— es beneficiarse a la esposa del corredor. Pero he aquí que se enamora de él su propia hija, y entonces comienzan los problemas de conciencia para llegar a la conclusión de que lo importante es la felicidad del ser humano.

En seguida aparece uno de los puntos más interesantes del film —ciencia aparte—, que es la supremacía del cerebro sobre el cuerpo y los caprichos que este pide. La película sucede durante el desarrollo de la convalecencia, y el cerebro del profesor trasplantado al cuerpo del joven, se debate en una lucha interior de doble personalidad a la hora de enfrentarse con los compromisos sociales y humanos que acarrea la anterior situación familiar de los interceptores.

Donio Valcroce ha realizado el film con cierta honestidad, sin que pueda evitar algunos momentos pedantescos y citas-homenajes a Bresson (incluyendo un momento del film de "Una mujer dulce"). En realidad, el cine de este antiguo "nueva ola" ha sido siempre bastante pelma. Ahora se ha profesionalizado y busca más la sobriedad y la elegancia formal.

Alberto SANCHEZ

FLETA

"TRATAMIENTO DE SHOCK"

Director: Alain Jessua
Fotografía en color
Intérpretes: Alain Delon, Annie Girardot, Robert Hirsch y Michel Duchausoy

Con un interesante planteamiento que pronto desencadena en ciencia-ficción y suspense, Alain Jessua expone la posibilidad de que las personas dineradas puedan recuperar su espíritu juvenil si se proponen seguir un misterioso tratamiento seguido en una clínica especializada con fama y categoría (especialmente en el precio). Allí llega un día una ricachona que dirige una empresa de confección, pero los extraños procedimientos y determinados hechos extraños que acaecen en la

mansión, le determinan a realizar una indagación por su cuenta, que termina con los consabidos sustos y unos resultados que no por imposibles dejan de tener una fuerte carga de crítica social: la ventaja de los ricos de poder rejuvenecer es a costa del sacrificio de los pobres.

A pesar de que el film discurre por unos cauces efectistas de cara a la galería, no cabe duda de que la película de Jessua es interesante y, al igual que en "Soylen Green" —salvando distancias—, el "mensaje" calará en el espectador medio, después de hacerle pasar un rato entretenido. En realidad el film cumple su cometido.

abra paso a su negocio CON FOSFOROS PUBLICITARIOS



GENERAL FOSFORERA S.A.

Avda. del Generalísimo, 90
MADRID-16
Tels.: 2595044 - 2502622

DELEGADO: JUSTO ROLDAN GALILEA
C/. Sevilla, 21 - 1.º A - Teléfono 374817 - ZARAGOZA
Subagente para: HUESCA - JACA Y BARBASTRO
MANUEL SANCERNI
Carretera Barbastro - Teléfono 223200

CASA GALAN

PARA COMER NOCHE Y DIA, CASA GALAN LE OFRECE, MAYOR ECONOMIA

Casta Alvarez, 90
Teléfono 227544

TV PROGRAMAS

PRIMERA CADENA

1,45: Carta de ajuste; 2,15: Apertura y presentación; 2,16: Avance informativo; 2,20: Hoy, 14,15; 3,00: Telediario; 3,25: Tele-Revista; 4,00: Paul Temple; 4,55: Despedida y cierre.
6,30: Carta de ajuste; 6,45: Apertura y presentación; 6,48: Avance informativo; 6,50: Un globo, dos globos, tres globos.
8,00: Telediario; 8,15: Raíces; 8,45: Los reporteros; 9,15: A su aire; 10,00: Cuentos y leyendas; 11,00: Telediario; 11,25: Reflexión; 11,30: Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

7,30: Carta de ajuste; 8,00: Presentación y avances; 8,01: Revista al motor; 8,30: Especial deportes; 9,30: Telediario; 10,00: Videodeportivo; 11,30: Despedida y cierre.

PARQUE MUNICIPAL DE ATRACCIONES ZARAGOZA

HOY CERRADO

Abierto Sábados y Domingos
Autobuses desde Plaza Diego Velazquez

Discotecas

CADA TARDE

CADA NOCHE...

"EL PAPAGAYO"

Elegante. Selecto. Distinto. "La diferencia es su ambiente". San Ignacio de Loyola, 3. Teléfono 214856.

ASTORGA'S

La nueva discoteca abierta de 5 tarde a 3 madrugada, vuelve a su ambiente.

SAN JORGE

SALA DE JUVENTUD

Noche de sábado; fiesta de noche para matrimonios jóvenes. Consumición incluida. Sábados y Festivos, tarde, fiesta joven. Teléfono 255184.

PARSIFAL

A partir del próximo martes actuación del gran show flamenco "LA PEPA Y SUS RUMBERAS". Sevilla, 6. Teléfono 379200.

GALLERY 2

Si busca tranquilidad y reservado ambiente, tenemos lo que Vd. desea. Liñán, 8 (detrás Telefónica, (S. Vicente Paul). Teléfono 291166.

CHARLESTON AÑOS 20

DESPUES DE SU BODA, BAILE EN CHARLESTON. Dirección y Teléfono 393014.

PAGO-PAGO

Disfrute Vd. de su bebida exótica o tradicional en las noche de PAGO-PAGO. Doctor Cerrada, 30.

CANCELA

"LA CANCELA DE ORO MUSICAL", Rojo, 5. Teléfono 211250.

LIVERPOOL DISCOTHEQUE

Abierto solo visperas y festivos a las 6 de la tarde. NUEVA DIRECCION, LIVERPOOL. ¡Vuelve alegre, con vida!! Camino de las Torres, 96.

Zum-Zum

Reunión y juventud, en un ambiente distinto. Recientemente inaugurado, en San Juan de la Cruz, 28.

STORK-CLUB

Parejas. Ambiente. Renovado. NUEVA DECORACION. Centro Ciudad. Tel 214804.

POLINISIAN-BAR

GRAWER CLUB

Cómodo personal y diferente. C/ Moncayo, CASETAS

PACIFICO

Exclusivo para novios, con nuevo sonido y musica de actualidad. Sesión 6 a 10. Teléfono 211137.

IGUANA

Juventud, ritmos, diversion. Precios jóvenes. C/. Madre Vecluna, 11. Teléfono 217052

SENECA

Nueva direccion. Todos los dias a las 6,30 de la tarde. "BUSQUE LA DIFERENCIA".

1800

La música más rabiamente nueva en la discoteca con sabor internacional, Cavia, 10.

catastrófica agrícola y ganadera en Badajoz

MADRID, 12 (Europa Press).— El ministro de Agricultura, don Tomás Allende y García Baxter, ha recibido en su despacho oficial a una comisión de agricultores y ganaderos de la provincia de Badajoz, presidida por el gobernador civil de esta última, a quien acompañaban asimismo otras autoridades provinciales.

En nombre de los visitantes, el presidente de la Cámara Oficial Sindical Agraria expuso al ministro la situación, que calificó de catastrófica, por la que atraviesa actualmente la ganadería extremeña como consecuencia de la sequía. Asimismo, solicitó la ayuda urgente del Ministerio para salvar la situación.

Los ganaderos extremeños solicitan la declaración de cosecha catastrófica agrícola y ganadera, y la adopción de medidas coyunturales que permitan hacer frente a la

situación planteada, especialmente una acción crediticia suficiente para poder adquirir los piensos necesarios para el mantenimiento de la ganadería. Junto a estas peticiones, los miembros de la comisión plantearon otras relativas a la aceleración de proyectos en marcha por parte del Ministerio para mejorar la

infraestructura de la provincia de Badajoz.

Por su parte, el ministro de Agricultura departió amablemente con sus visitantes y les prometió elevar al Gobierno próximamente las peticiones que le habían sido formuladas. También les ofreció su colaboración para resolver los problemas existentes.

LAS EMPRESAS ESPAÑOLAS CON MAYOR PLANTILLA

MADRID, 12 (Logos).— Renfe, con 72.934 empleados es la empresa española que cuenta con una mayor plantilla, según datos publicados por la revista Fomento de la Producción. En segundo lugar, con 55.885 empleados, se encuentra Compañía Telefónica Nacional de España, seguida de Dragados y Construcciones con 31.870. No ocurre lo mismo con la

lista de empresas con mayores beneficios durante 1973, en donde se observa que Telefónica ocupa el primer lugar al igual que en 1972, con 7.623 millones de pesetas de beneficios netos, seguida de Iberduero con 7.161 millones y Hidroeléctrica Española con 4.901 millones. Entre los 25 primeros lugares, el grupo más numeroso es el eléctrico con diez representantes, seguido por el de petróleo con cuatro. Al igual que en 1972, las dos empresas extranjeras con mayores beneficios son Standard Eléctrica e IBM con 1.575 y 1.300 millones de pesetas respectivamente.

Entre las empresas con mayor rentabilidad de ventas se señala en primer lugar Iberduero, seguida de Fenosa, Hidroeléctrica Española y Eléctrica de Viesgo.

Folleto informativo del Banco Industrial de Cataluña

El Banco Industrial de Cataluña que tan fuerte proyección tiene en la vida económica aragonesa, acaba de editar una nueva publicación, que tendrá carácter semestral cuya finalidad es dar cuenta de la marcha del Banco, actuando de nexo entre las memorias anuales. La iniciativa es interesante, y en el folleto informativo del primer semestre de 1974, figura un amplio estudio sobre la evolución bursátil de las acciones del Banco y un balance de situación a 30 de Junio de 1974.

También da cuenta de que en este semestre el Banco Industrial de Cataluña ha abierto dos nuevas oficinas de representación exterior en París y Londres, que unidas a las que ya funciona en Nueva York, cubren los servicios internacionales del Banco.

La mañana en la BOLSA

MADRID, 12 (Información facilitada por el Banco de Vizcaya).—

En clima de gran expectación después del cierre del pasado viernes, ha comenzado la sesión del día de hoy, aunque el primer corro hacía pensar que podía reafirmarse una reacción técnica, con las subidas de Campsa y Tabacalera, el primer corro de Eléctricas con Hidrola y Sevillana a la baja, ha marcado la tendencia irregular que la sesión ha seguido.

Por sectores los bancos han tenido o repeticiones, o ligeras variantes en uno u otro sentido finalizando con oferta al cierre. Los eléctricos con flexiones en sus cotizaciones, y alguno de ellos dando la impresión de recibir apoyos, mejoría en Monopolios y construcción, cesiones en químicas y siderúrgicas, para alcanzarse el momento del cierre con tendencia vendedora.

Índice de la bolsa de Madrid 87,85 (-0,10).

BILBAO

Bastante público en el parquet y en la iniciación de la tanda, predominio de instrucciones compradoras. Al salir los primeros grupos de Eléctricas en baja, aunque estas no alcanzan los importes de ganancias que se produjeron el pasado viernes, el ambiente se ha resentido un tanto. El posterior transcurso del grupo siderúrgico, donde frente a 3 mejoras se registran las pérdidas 30 en Olarra, 15 en Cerrajería y 10 en Finanzauto, ha añadido un poco de desgana al ya perjudicado ambiente. En bancos de una situación inicial de demanda, se ha producido la salida en el parquet de oferta considerable, y aunque algunos pueden repetir cambio, se producen descensos como los de 36 en Guipuzcoano, 19 en Popular, 15 en Induban y 13 en Industrial de Cataluña, quedando con oferta.

Descensos en químicas y monopolios y en los corras finales de varias inversiones, muchas repeticiones de cambios y mas descensos que repuntes favorables, cierre desganao.

Hoy han cotizado 74 valores, de los cuales 18 suben, 34 bajan y 22 repiten cambio, el índice de esta bolsa pierde 0,96.

BARCELONA

No se ha podido levantar por completo el clima de revuelo y desconfianza con que la sesión se ha producido, de entrada el pase de cotización del grupo de sociedades del automóvil se ha realizado malamente.

FOTOGRAFIA Y CINE

Fotografía - cine - cámaras - proyectores, ampliadoras, materiales blanco negro color, accesorios - nuevo-ocasión compra cámaras viejas (no importa estado) empalme reparación películas aficionado. Calatayud, 3

DESGANA Y NUEVA BAJA

A continuación las sociedades cementeras y construcción han dado un mejor tono, siendo quizá el corro mas airoso de la jornada, Dragados +15, Fomento +14, y Asland y Sanson +10 confirman esta situación, en Agua y Gas, pequeñas mejoras y en Eléctricas única ganancia de Fecsa +4 y el resto con pérdidas, discrección

en químicas, apoyo Telefónica y débil el papelero con descensos en SNIACE y Pape reunidas, repitiendo Sarric cotizando Torras, disparo Inmobiliarias, avance azucareras y equilibrio bancos comerciales.

Al cierre ambiente desgana.

Cambios de la sesión de hoy



FACILITADOS POR

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA

40 AGENCIAS URBANAS

Oficina Central: SAN JORGE, 8

487 OFICINAS EN 5 PROVINCIAS

NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES RESOLVERA TODAS SUS CONSULTAS

BOLSA DE MADRID

BANCOS	Preced.	HOY
Banco Zaragozano.....	1.030	—
Banco Exterior.....	435	438
Banco Central.....	850	860
Banco Español de Crédito.....	684	690
Banco Hispano Americano.....	620	621
Banco de Santander.....	850	851
Banco Popular Español.....	700	706
Banco de Bilbao.....	890	890
Banco de Vizcaya.....	720	715
Banco Occidental.....	730	625
Banco Atlántico.....	590	590
Banco Industrial de Cataluña.....	430	424
Banco Ibérico.....	767	764
ELECTRICAS		
Hidro.Española.....	180,50	177
Sevillana.....	170	167
Cantábrico.....	163	166
Eléctrica Viesgo.....	167	162
Hidro.Cataluña.....	132	130
Iberduero.....	254,50	262
E. Reunidas.....	115,50	—
Unión E. Madrileña.....	152,75	148
Fenosa.....	128	—
Fecsa 5.000.....	148	150
Fecsa 1.000.....	160,5	156
MINERAS		
Ponferrada.....	195	—
Duro Felguera.....	106	109
SIDEROMETALURGICAS		
Altos Hornos.....	193	187
Auxiliar F.C.....	75	—
ALIMENTACION		
Azucarera.....	150	150
Ebro.....	653	670
Aguilas.....	190	190
QUIMICAS		
Petróleos.....	332	345
Explosivos.....	295	291
Energías.....	160	159
CONSTRUCCION		
Dragados.....	730	747,50
Urbis.....	211	217
Inmobiliarias Metro.....	274	274
Vallehermoso.....	214	216
VARIOS		
Telefónica.....	279	281,50
Galerías Preciados.....	465	—
Campsa.....	210	215
Tabacalera.....	360	320
Astilleros.....	117	117
Metro.....	154,50	162
Unión Fenix.....	591	596
Ahorrofondo.....	1.493,75	1.509,86
Seat.....	163	—

ANUNCIOS OFICIALES

EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO de la I. CIUDAD de ZARAGOZA

En el Boletín Oficial de la Provincia n. 249 de fecha 31 de Octubre del año 1974, se publica anuncio de convocatoria de concurso para contratar la instalación de aparatos de aire acondicionado en la Dirección de Vialidad y Aguas de la Casa Consistorial.

Los antecedentes de este concurso se hallan de manifiesto en la Sección de Propiedades de la Secretaría General, durante el plazo de VEINTE días hábiles, a partir del siguiente al de la publicación arriba mencionada, admitiéndose proposiciones para tomar parte en el concurso, en la citada oficina, hasta las trece horas del día 25-XI-74.

Lo que se hace público para general conocimiento. I.C. Zaragoza, 4 de Noviembre de 1.974.

EL SECRETARIO GENERAL XAVIER DE PEDRO Y SAN GIL

EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO de la I. CIUDAD de ZARAGOZA

En el Boletín Oficial del Estado n. 261 de fecha 31 de Octubre del año 1974, se publica anuncio de convocatoria de concurso para contratar la adquisición de 19 radiotelefonos para motocicletas con destino al Cuerpo de la Policía Municipal.

Los antecedentes de este concurso se hallan de manifiesto en la Sección de Propiedades de la Secretaría General, durante el plazo de VEINTE días hábiles a partir del siguiente al de la publicación arriba mencionada, admitiéndose proposiciones para tomar parte en el concurso, en la citada oficina, hasta las trece horas del día 25-XI-74.

Lo que se hace público para general conocimiento. I.C. Zaragoza, 4 de Noviembre de 1.974.

El Secretario General, XAVIER DE PEDRO Y SAN GIL

A CUALQUIER HORA del DIA FACILITAMOS información de las últimas COTIZACIONES de BOLSA ● llame al teléfono 23 88 03

BANCO ZARAGOZANO

NA Y
BAJA

químicas, apoyo
fónica y débil el
lero con descensos
SNIACE y Pape
idas, repitiendo Sarr
ando Torras, dispari
obiliarias, avanci
reras y equilibri
os comerciales.
cierre ambiente
ana.

ión de hoy

S POR

ORROS
PIEDAD DE
CON Y RIOJA

RBANAS

N JORGE, 8

S PROVINCIAS

NTO DE VALORES

S CONSULTAS

ADRID

Preced.	HOY
1.030	—
435	438
850	860
684	690
620	62
850	85
700	708
890	890
720	715
730	625
590	590
430	424
767	764
180,50	177
170	167
163	166
167	162
132	130
254,50	262
115,50	—
152,75	148
128	—
148	150
160,5	156
195	—
106	109
193	187
75	—
150	150
653	670
190	190
332	345
295	291
160	159
730	747,50
211	217
274	274
214	216
279	281,50
465	—
210	215
360	320
117	117
154,50	162
591	596
1.493,75	1.509,86
163	—

LOS TRIBUTOS

Escribete:
ANGEL MALLO



Nadie se le escapa que en los momentos actuales y más en los que se nos esperan para el año 1975, si los actuales problemas económicos se agudizan como es de preveer, la recaudación de los impuestos se va a encontrar con graves dificultades, sobre todo en lo que atañe a aquellos impuestos que vienen a gravitar sobre las Empresas y sobre la cabeza de contribuyentes modestos, en especial y ateniéndonos a conceptos impositivos los del Impuesto de Trabajo Personal y Cuota Beneficios o de Sociedades.

Nos explicaremos, difícilmente se podrá convencer a aquellos productores y trabajadores por cuenta ajena que además de no poderse elevar sus emolumentos por las razones que todos saben ya, deberá de deducírseles una importante cantidad en función del montante de sus ya precarios ingresos y no les faltará razón en su lógica protesta pues resulta inconcebible que en el actual siglo XX que ya agoniza y en un sistema impositivo de un país desarrollado, los sueldos que pueda percibir un modesto empleado o funcionario se graven igual, al mismo tipo que los cuantiosos ingresos, que pongamos por casi sin ánimo de herir susceptibilidades, puedan percibir un Director de Empresa o un cirujano que cobra por cada operación 200.000 pts; pues mientras para el primero representa una merma considerable en sus posibilidades de atender sus más urgentes necesidades, para los segundos, dados sus cuantiosos ingresos anuales, aunque ese tributo le representa bastantes miles de pesetas, lo natural, es que no le merma ninguna posibilidad a no ser sus dilatadas posibilidades de ahorro y de inversión. Pongamos un ejemplo ilustrativo:

TRIBUTACION DE UN EMPLEADO NORMAL

Suponiendo un sueldo de 15.000 ptas, al mes multiplicado por 14 pagas 210.000,—
Deducción legal 100.000,—

Base tributaria 110.000,—

Impuesto: 12 por ciento s/
110.000 = 13.200 ptas.

Es decir, más de mil pesetas mensuales a deducir de un sueldo de 15.000 ptas.

TRIBUTACION DE LOS ALTOS CARGOS O PROFESIONALES DE PRESTIGIO

	Ptas. año
Supongamos unos ingresos solamente de	1.600.000
Deducción legal	100.000
Base tributaria	1.500.000

Impuesto: 12 por ciento s/
1.500.000 = 180.000 ptas.

Es decir que una vez deducido el impuesto todavía puede disponer de casi 1.500.000.— para atender "algo más" de sus necesidades más caracterizadas.

Como pueden Uds. comprobar nuestro sistema tributario adolece totalmente de progresividad y mientras no se dote a este impuesto de tipos progresivos en razón de los ingresos, además de que se está profanando uno de los fines más idóneos del impuesto que es el de ser un

instrumento para la mejor redistribución de la renta, los más modestos estarán siempre descontentos porque son evidentemente los más perjudicados.

Por lo que respecta a los Impuestos que gravan directamente a las Empresas, (Cuota Beneficios e Impuesto sobre Sociedades), el problema que va a plantearse para la recaudación de sus impuestos va a ir en proporción de la escasa rentabilidad que se espera en función de la actual coyuntura económica y de la absoluta falta de disponibilidades crematísticas.

CHEQUEO AL PRESUPUESTO DE INGRESOS

De los 650.000 millones de pesetas que el Ministerio de Hacienda ha de recaudar durante el próximo año 1975, vamos a destacar por la especialidad de estas colaboraciones, el aumento que supone en la recaudación impositiva, que suponen casi 90.000 millones de pesetas más.

Existe algo que conviene resaltar y es la loable intención por parte del Ministerio de Hacienda de aumentar progresivamente la cifra de recaudación de Impuestos directos, bajando al mismo tiempo el incremento de los indirectos, aunque no obstante estos últimos supongan todavía casi 100.000 millones

más que los directos, cosa que en buena ética recaudatoria debería ser al contrario.

Esperemos que algún día las cifras de recaudación de ambos impuestos sea paralela o más bien con ligero incremento de los directos. Entonces podremos empezar a hablar de un Presupuesto de ingresos normalizado.

Analizando por conceptos impositivos directos, destaca el aumento que se ha previsto en la recaudación del Impuesto de Trabajo Personal que supone algo más de 17.000 millones este incremento, mientras que el de Rentas de Capital solamente aumentará en 6.400 millones y en 13.500 el que corresponde al Impuesto de Sociedades.

Reiterándose en lo antes expuesto, esperemos que el aumento de la recaudación del Impuesto de Rendimiento del Trabajo Personal no vaya en perjuicio de las clases mas económicamente débiles.

De los impuestos indirectos, las subidas recaudatorias más importantes son las de los impuestos de Lujo y de Tráfico y de las Empresas que suponen casi igual, es decir un aumento de 17.000 millones y 20.000 millones en cada caso.

En definitiva, amigo lector, como ambos impuestos son repercutidos en cascada, a la postre, quien pagará esta subida será siempre el mismo, el sufrido consumidor final que cada vez verá más

mergadas las posibilidades adquisitivas de sus capitidismuñidas pesetas.

Los demás impuestos poco pueden preocupar en cuanto a su aumento, al lector, ya que conceptos como el de transmisiones "inter-vivos", actos jurídicos documentados, aduanas, gravámenes interiores, etc. pertenecen a actos concretos unilaterales también por hechos concretos no teniendo una definitiva repercusión en la masa corriente de contribuyentes.

De todas las maneras, amable lector, que me lee, si tenemos en cuenta el aumento considerable de los impagados, la recesión en la demanda de consumo el aumento de primeras materias y energía básica, la constante presentación de expedientes de crisis, suspensiones de pagos y quiebras en las Empresas, como ya he dejado bien claro al iniciar este trabajo la recaudación de Impuestos va a encontrar graves dificultades para cubrir los objetivos de su Presupuesto de Ingresos.

Dada la especial circunstancia de que en el pasado Consejo de Ministros se hizo pública la tan esperada recopilación de las normas de actualidad con las que nuestro Gobierno piensa hacer frente a la crisis que actualmente padecemos y ante la posibilidad de que esta se agrave en el próximo año 1975, haremos un estudio crítico de las referidas normas.

NOTICARIO de las EMPRESAS ESPAÑOLAS

NUEVA SOCIEDAD "ALMACENES, DEPÓSITOS Y ESTACIONES ADUANERAS"

Con un capital de 50 millones de pesetas, aportado en su totalidad por el Estado, se ha autorizado la constitución, con carácter nacional, de la sociedad "Almacenes, Depósitos y Estaciones Aduaneras" (ALDEASA).

El objeto social de esta empresa será la promoción, instalación, montaje y explotación de depósitos francos, almacenes y recintos de despacho para su utilización por mercaderías sin sujeción a impuestos de importación o pendientes de despacho.

"METALURGICA DE SANTA ANA": BUENA MARCHA

En los siete primeros meses de este ejercicio esta empresa ha facturado un total de 3.135 millones de pesetas, con un aumento de 14,3 por ciento sobre igual período del año anterior. Los beneficios brutos a fin de julio son superiores a los de igual período del año anterior, por encima del aumento de la facturación. La demanda de vehículos se ha incrementado de tal forma que a pesar de haberse previsto un aumento en la producción de 1975 de más del 20 por

ciento sobre las cifras de 1974 la sociedad se ha visto precisada a suspender la aceptación de pedido para la exportación y sólo se aceptan órdenes que comenzarán a servir en 1976. Para 1974, la producción prevista es de 10.000 unidades de "Land Rover", lo que supone un incremento del 16 por ciento sobre 1973. Asimismo, para 1975, la producción será de 12.000 unidades y para 1976, la previsión es de 16.000 unidades.

Las inversiones en curso, incluidos los aumentos de circulantes, se aproximan a la cifra de 500 millones de pesetas.

SIGUEN LOS PROBLEMAS EN EL SECTOR TEXTIL

El "Grupo Besos" del ramo textil está atravesando serias dificultades. Este grupo está compuesto por "Textil Besos, S. A.", "Mallatex Internacional, S. A.", "Sentmenat Textil, S. A.", "Inextesa", "Compañía Anónima de Hilaturas Mateo Brujas, S. A." y "Fabrill Luch, S. A." con un total de 1.200 obreros.

Al parecer el problema mas grave con el que se enfrenta la empresa es la falta de liquidez, la escasa rentabilidad de alguna de las citadas empresas y la excesiva inmovilización. Se rumorea de que goza, sin

embargo de unos 600 millones de pesetas de facilidades bancarias y que también está por encima de los 600 millones una larga lista de proveedores.

"PERSPECTIVAS DE LA ECONOMIA ESPAÑOLA EN 1973"

Según el informe de la OCDE sobre la situación y perspectivas de la economía española, el Banco de Vizcaya ha publicado un interesante manual, cuya primera parte, está dedicada a estudiar la reciente evolución de los componentes internos de la demanda, la producción y la Balanza de Pagos. Y, en cuya segunda parte, se analizan extensamente las causas de la agudización reciente de las tensiones inflacionistas sobre la economía española, pasándose revista a los principales rasgos de la política de regulación de la demanda emprendida.

ALTOS HORNOS DEL MEDITERRANEO ABSORBERA A LOS DE VIZCAYA

Los datos principales de dicha operación son los siguientes: 1) Según los acuerdos que regula la operación, el balance al 31 de diciembre de 1973 de la facturación de Sagunto daba un valor líquido de la misma de 4.414 millones de pesetas, valor que está

calculado, de forma que su incorporación a "Altos Hornos del Mediterráneo" no represente a largo plazo carga alguna para esta Sociedad, teniendo en cuenta que la explotación de los activos siderúrgicos ahora traspasados, vienen generando fondos más que suficientes para financiar el citado importe. 2) El cobro de dicha cantidad por "Altos Hornos de Vizcaya" se hará con arreglo a los siguientes: a) 3.300 millones procedentes de una emisión de obligaciones que "Altos Hornos del Mediterráneo" pone en el mercado con dicho fin específico, y 1.114 millones absorbiendo "Altos Hornos del Mediterráneo" créditos para financiar el circulante industrial que se traspasa. b) El citado valor líquido corresponde a terrenos e instalaciones de la factoría de Sagunto, a valores reales actuales, de forma que la segregación de la misma origina en el balance de "Altos Hornos de Vizcaya" una importante plusvalía por revalorización de sus activos. c) Este superávit pasará a engrosar el fondo de reserva de la Sociedad, y reforzará la autofinanciación de "Altos Hornos de Vizcaya", siendo una garantía más para afrontar los proyectos de expansión de la Sociedad, entre los cuales figura la absorción en su momento de "Altos Hornos del Mediterráneo"

**Jornada
de la Comunidad
General de
Aragón**

LA MANCOMUNIDAD, NECESARIA

JACA, 12 (De nuestro enviado especial José Luis COSTA VELASCO).—

AYER nació durante el debate de la II Ponencia de las Jornadas la sugerencia de constituir una mancomunidad interprovincial de servicio, con intervención directa de las tres Diputaciones aragonesas. El tema que ayer tarde se debatía era precisamente el de la posibilidad legal de acceder a esta mancomunidad.

Los debates de la II Ponencia estuvieron más centrados que los de la I: A ambos asistía, representando a la Intitución el gobernador civil de la provincia anfitriona.

La Ponencia II descendió, con el primer presupuesto en el camino para la sanción regional, una política descentralizadora. La misma Ponencia pasaría luego a analizar el fenómeno provincial español desde un prisma histórico, tan cierto que las circunstancias provinciales son enormes en una buena medida a las actuales necesidades de desarrollo en algunas zonas del país. A continuación se realizó un somero análisis de la región como ente histórico, geográfico, económico, administrativo, político, etc. Entre los objetivos que se deben pretender desde el plano regional figura el de promover una eficaz industrialización, paralela a una reactivación de las producciones agrícolas.



Recepción a las Corporaciones en el patio de San Juan de La Peña

SOLO CONCLUSIONES, NO ACUERDOS

Hoy, en Aragón, al hablar de regionalización, se está poniendo otra vez de manifiesto el concepto expuesto repetidas veces por uno de nuestros más significados maestros de carrera política; don Manuel Fraga Iribarne que considera el fenómeno regional como altamente provechoso en la actual circunstancia europea, en la que se registran dos fuerzas que, pese a todas las apariencias, no son contrapuestas, sino que se complementan a la perfección: Una corriente intrínseca que impulsa hacia la creación de comunidades internacionales y otras centrífugas que fomentan el alcance de servicios regionales. En suma, que la Europa sin fronteras de la Comunidad Económica tiende a ser también la Europa de las regiones, todo en aras de un desarrollo económico y social armónico.

"Sólo podemos adoptar conclusiones, no acuerdos", decía ayer el Presidente de la Diputación de Zaragoza, Sr. Gómez de las Rocas durante el debate de la II Ponencia. Así es. La Comunidad General no tiene entidad jurídica propia, si no la que le brindan las tres Diputaciones por igual. Con esta intervención, el Sr. Gómez de las Rocas quiso sembrar entre los diputados Aragoneses, la necesidad de dotar a la Comunidad de unos estatutos propios para un futuro próximo; en este sentido se opinaba ayer, después de otra intervención del presidente de la Corporación zaragozana, en la que ya se hablaba de mancomunidad

interprovincial de servicios, una mancomunidad que, al amparar de las Leyes vigentes puede constituirse ya. Así, los asistentes, en las conclusiones, manifestaban su propósito de dar periodicidad a la reunión de las tres Diputaciones, bien a través de la Comunidad General, o bien como mancomunidad de Servicios.

A continuación y durante el debate de la II Ponencia los Diputados fueron fijando algunas funciones que podrían ser cubiertas de manera especial por la Comunidad General a la Mancomunidad. Una de estas funciones es la que la atención a los subnormales de por vida queriendo llegar así a cubrir aquellas atenciones médicas que la Seguridad Social no incluye por ahora; sería esta una función subsidiaria de las diputaciones en este tipo de atenciones de carácter social y beneficio.

OBJETIVOS FUNDAMENTALES

Más adelante el diputado Sr. García Gil señaló la necesidad urgente de contar con un estudio socio-económico exhaustivo de la región, sobre todo para plantear acciones conjuntas de cara a los aprovechamientos hidráulicos de Aragón. Acerca de esta cuestión la Ponencia había concluido lo siguiente: "Se estiman en principio como fines más idóneos a cumplir por la Mancomunidad Interprovincial en proyecto de las tres diputaciones aragonesas, los siguientes a juicio de esta Ponencia: economía del agua y su aprovechamiento; desarrollo de la industrialización de las tres



Un aspecto de las sesiones, con el Ayuntamiento de Jaca

- La fórmula no está prevista en nuestras leyes, pero los reunidos en Jaca la ven imprescindible
- Esta mancomunidad de servicios de las 3 Diputaciones tendrá varios cometidos que se estudiaron ayer

provincias; defensa y protección de la riqueza forestal; instalaciones sanatorias de carácter psiquiátrico y geriátrico; fomento de las explotaciones agrarias y mejora de la ganadería aragonesa; planes de carreteras provinciales; medidas inmediatas para colapsar la emigración y éxodo rurales arbitrando los remedios precisos tendentes a la promoción de las áreas deprimidas existentes dentro de las tres provincias".

SALVAR A ARAGON

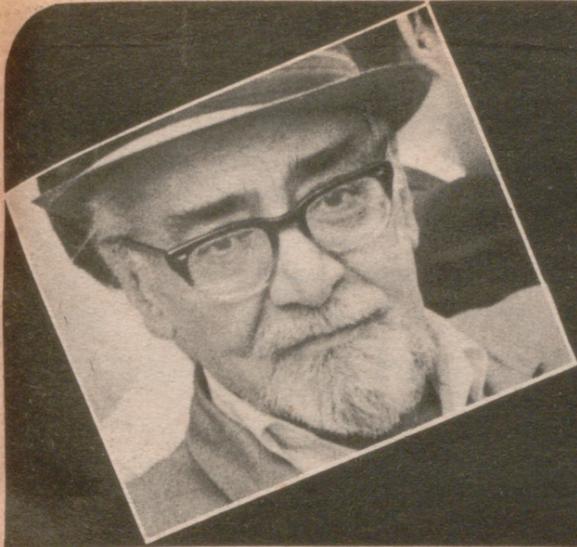
Anoche, diputados y asistentes a las jornadas acudieron a realizar nuevas visitas turísticas por la capital de la Jacetania. El Gobierno Civil de Huesca ofrecía asimismo la proyección de un interesante film sobre la provincia; por último el Ayuntamiento de Jaca reunió a los asistentes en una cena de hermandad, durante la cual el Sr. Abadía iba a manifestar, entre otras cosas, que "algo importante se está haciendo hoy a aquí para la historia y el devenir de Aragón. Aquí

—dijo— vamos a entendernos y vamos a unirnos, a exponer, si es necesario, justas exigencias de Aragón, porque para eso estamos aquí, vamos a intentar, en suma, salvar a Aragón". Tras aludir a los estatutos jacetanos del medioevo, que supusieron una revolución social en su tiempo, y de los que nació un espíritu de libertad característico, y comparar las presentes jornadas con unas nuevas "Cortes de Aragón", terminó su discurso pidiendo que "se reconozca el derecho a nuestros derechos".

Por su parte don Hipólito Gómez de las Rocas, Presidente de la Diputación zaragozana, tras agradecer la colaboración prestada por todos dijo que "Aragón, en estos momentos, está pendiente de nosotros. Debemos trabajar para obtener esa confianza de los aragoneses y, claro está, para restaurar la fe en ese futuro". Terminó su intervención con estas palabras; Aragón no lo olvidemos, es dentro de España, y por supuesto en la unidad de España un proyecto sugestivo de vida en común".



Miembros de las jornadas visitan varios lugares de interés turístico en Jaca



PREMIO SENDER 1974



MIRANDO al FUTURO:

El nacionalismo aragonés

Por
AGAPITO

La nación es la realidad permanente en el sentido temporal de lugar y tiempo, que, aunque puede ser eclipsada debido a la opresión de un poder absolutista y totalitario, no por ello desaparece. Consecuencia de ello, todo movimiento nacionalista será presentado ante la historia como el motor, la generatriz de una conciencia total que llamaremos nacional, momentáneamente dormida.

El nacionalismo no es, pues, un post-regionalismo como algunos gratuitamente pretenden intuir; pero sí tal vez un salto cualitativo, perfectamente diferenciado por un alto grado de intensidad y exclusividad, que no posee la región. Habitualmente se denomina conciencia regional a la formación de una comunidad diferenciada, es decir, con una personalidad propia. De esta conciencia nacionalista nace como consecuencia propia la petición y reivindicación de una plasmación de ese derecho, en la creación de un ente estatal propio, que al mismo tiempo preserve la existencia de la comunidad regional.

Ahora bien, no toda región tiene conciencia de nación; para que esto suceda es necesaria la existencia en concurrencia de una larga serie de elementos objetivos, verbigracia: lingüísticos, religiosos, físicos, históricos, etc.

En nuestro caso concreto, el de Aragón, todos esos rasgos que encontramos tan acentuados en nuestra comunidad, no han servido, aunque pueda parecer extraño, para levantar una conciencia regionalista, en el mejor sentido etimológico de esta palabra. ¿A qué se debe esto? La eclosión nacionalista sólo es posible, pero sin certeza meridiana, cuando se puede trazar una línea de continuidad entre el espíritu independentista de tiempos pasados, enlazándolo con el actual.

En Aragón existe en potencia, en estado semilátente un común punto de vista eclipsado de renacimiento socio-cultural-político-económico. Nosotros, los historiadores, al historiar el pasado, historiamos asimismo a partir de unas conclusiones base, lo que podría ser un hipotético futuro. El futuro es un cúmulo de situaciones que, por mediación de unos determinados axiomas fundamentales, pueden llegar a evolucionar hacia algo que con casi total certeza intuimos.

La unidad de lengua vació en un molde único todo el pensamiento aragonés. Ello ha contribuido en cierto modo a la formación de un espíritu nacionalista. Aragón es el resumen de una larga serie de castraciones y afrentas, ya desde los tiempos de Felipe II. Ha caído nuestro Derecho, ha enmudecido nuestra lengua, borrándonos el recuerdo de su existencia; pero, debajo de estas grandes ruinas sigue latiendo el espíritu de nuestro pueblo, prisionero del Derecho, de la lengua y del poder de otro pueblo, pero dispuesto a luchar. Estamos a la espera del momento propicio para hacer salir otra vez a la luz

del día nuestra personalidad característica, que tan sólo momentáneamente han intentado ocultarnos.

El movimiento nacionalista aragonés se ha iniciado al igual que en su día se inició en Cataluña, como en tantos y tantos otros pueblos en virtud de un renacimiento poético, y en lengua vernácula. Este aragonismo poético ha sido el germen del actual aragonismo político, el cual lo será a su vez del nacionalismo de Aragón. Entendiendo siempre España como Estado, y Aragón como nación. Sin ocultos separatismos, ni nada por el estilo. Simplemente, dando a cada cual lo suyo, y como resultante de lo de todos y cada uno de nosotros, el Estado Español, ente supremo de la vida colectiva.

La minoría intelectual aragonesa necesita según afirmaciones en este sentido de mi colega francés, M. Pierre Vilar: «un conjunto de supuestos estables»; sin ellos el arsenal de un supuesto nacionalismo aragonés se movería en y sobre el vacío. Es necesario el por qué, cómo y por quién este arsenal intelectual debe ser eficazmente creado y utilizado.

Es de una lógica aplastante que, como consecuencia de una serie de acontecimientos entre los que cabe destacar uno tal vez de los más importante, el proyectado Trasvase del Ebro, al que se pueden y deben unir los trasvases de cerebros, de mano de obra, de servicios, de posibilidades económicas, de industrias... y de tantas y tantas otras cosas. Esto nos está empujando hacia los sueños históricos de crear algo propio, reduciendo de esta manera la existencia del nacionalismo aragonés a una cuestión de una coyuntura y una situación económica. Ahora bien, la coyuntura actuará exclusivamente a través de las clases sociales que la sientan. Estas clases son las menos de fiar, ya que ellas medirán únicamente las solidaridades históricas con el patrón de sus posibilidades de acción, necesidades y deseos.

La gran cantidad de inversiones industriales en todo Aragón, y principalmente en la zona del Alto Aragón, han hecho de ella un enclave extranjero en territorio aragonés, sin articulación con su propia economía, pero siendo un muy importante grupo de presión a considerar en el futuro.

La tesis de la historiografía nacionalista, que puede perfectamente aplicarse en este caso a Aragón, es que la toma de conciencia o concienciación del hecho diferencial aragonés ha sido la resultante del largo proceso de revalorización del patrimonio histórico-cultural de nuestra comunidad.

El pueblo debe ser dotado de conciencia de clase por los intelectuales. Estos deben dejar de ser únicamente unos utópicos teorizantes de realidades que no lo serán, para pasar a ocupar un importante papel de organizadores y dirigentes de la conciencia nacionalista.

La nación aragonesa debe ser la resultante de la conjugación triunfante de unos factores subjetivos sobre unos objetivos, es decir, una afirmación nacional, como diría Rovira y Virgili. Los criterios de la voluntad deben predominar sobre los de la naturaleza. Los fenómenos de concienciación de una minoría a una mayoría, o amplia capa social deben necesariamente descansar sobre una base material; resultado de lo que se ha dado en llamar factores estructurales y superestructurales, históricos-permanentes, y sobre todo presentes. Estos son principalmente las relaciones entre las comunidades, en el interior de las mismas, etc. Es un impasse intentar definir y hacer una nación mediante criterios personales.

ASI ES Y ASI PIENSA PEDRO IBAIBARRIAG



«No me
arrugo en los
marcajes»

**"El Zaragoza
es nuestra meta"**

PEDRO Ibaibarriaga Santamaría, es un muchacho en edad militar (21 años), nació en Logroño y lleva varios residiendo en Huesca, figurando en la plantilla del conjunto azul-grana. Fuerte, con planta y hechuras de magnífico defensa, marcando con eficacia y saliendo de zona con autoridad, puede que sea uno de los jugadores más interesantes de la cantera aragonesa, pensando como siempre en el Real Zaragoza.

EN LA RAMPA ASCENDENTE

Pedro, así se le conoce deportivamente se afianza como titular domingo tras domingo. destaca en casi todos los encuentros y así lo reconocen tirios y troyanos. Comencé jugando en equipos regionales de Logroño a los quince años. Después, ya lo saben ustedes, dos años en Lamusa y esta es la segunda temporada con el Huesca. Me considero pues, jugador de la cantera aragonesa, puesto que en ella me voy forjando

—¿En cuantos partidos de la anterior campaña intervino usted?

—Si contamos los encuentros enteros puede que en la mitad, aproximadamente.

—Y ahora ¿titular indiscutible?

—La titularidad se gana o pierde en el campo todos los domingos. Soy uno más de la plantilla, me van saliendo las cosas bien y juego con carácter de continuidad. Eso es todo.

—¿Crees haber llegado "al techo de tu rendimiento" como futbolista?

—De ninguna manera. Considero que me encuentro en la rampa ascendente. Todo el mundo me anima y voy adquiriendo la confianza necesaria para salir a flote

—¿Muy fuerte el III Grupo de la Tercera División?

—Desde luego, muy fuerte. Sin embargo debo añadir que la igualdad entre los equipos es notoria, que no debemos considerarnos inferiores ni superiores a los demás, y que el Huesca, con algo más de suerte que la que tuvimos hasta la fecha, debe clasificarse en la zona templada, librándose incluso de jugar la promoción.

PENSANDO EN EL REAL ZARAGOZA

Se dice, se comenta, que Pedro puede ser jugador interesante para el Real Zaragoza, que los técnicos blanquillos suelen observarlo a menudo, que sería una lástima que este muchacho, como tantos otros, se viese obligado a emigrar de la región en busca de mejores horizontes.

—El Zaragoza es la meta ideal de todos nosotros. A mí, particularmente, me encantaría figurar en su plantilla.

—¿Preparado, entonces, para dar "el salto"?

—Esto me preocupa relativamente, como ocurrió al ascender el Huesca a Tercera División y figurar en sus alineaciones. Todo es cuestión de asimilar los

entrenamientos, adaptarse al ritmo de los grandes, compenetrarse con los compañeros... A todo el mundo le ocurre lo mismo.

—¿Pero aquí los rivales serían más fuertes?

—Y, en compensación, los compañeros más experimentados.

—¿En qué demarcación te encuentras más a gusto?

—Me agrada marcar a un contrario, pero me considero capacitado para desdoblarme y completar mis actuaciones apoyando a la vanguardia. Ahora mismo, con el señor Aróstegui juego de esta manera.

—¿Marcajes más preocupantes que has tenido que realizar?

—Pongamos a Busquets (Gerona), García-Castany, Diarte, Galdós, De Diego, Ostivar. Ante ninguno de ellos "me arrugué" sino todo lo contrario procuro crecerme y cumplir satisfactoriamente.

—¿Escuchaste algo con respecto a tu persona y el Real Zaragoza?

—Nada en absoluto. En estos casos el interesado es el último en enterarse. Por ahora dependo del Huesca y me encuentro muy a gusto en su plantilla. Luego, Dios dirá.

Y después de estas palabras del central y volante de cierre azul-grana, seguimos pensando con sinceridad en que puede interesar al Zaragoza. Tiempo al tiempo

Enrique PEYRONA

de por tes



TERMINADO el encuentro Zaragoza-Celta de Vigo, con la victoria local por cuatro goles a dos, encontramos a Luis Leirós, el buen alero zaragocista, conversando con el entrenador y Secretario Técnico del conjunto gallego Mariano Moreno y Quinocho, respectivamente. Enseguida entramos en materia, preguntando...

—Apenas iniciada la segunda parte del encuentro fue sustituido, ¿por qué razón?

—Las sustituciones siempre las ordena el entrenador. El tiene sus motivos y busca el beneficio del equipo.

—Pero, ¿te ha molestado salir del campo con el empate a dos en el marcador?

—Estas cosas no debieran molestarnos, aunque a veces te duela abandonar el

terreno de juego, quizá cuando más a gusto te encuentras en él. Sin embargo, yo jamás he creado problemas a nadie.

—¿Fuiste sustituido en momento oportuno?

—Eso nunca se sabe. Ocurrió el lance a raíz de centrar la pelota que motivó el empate a dos. Pero supongo que el señor "Carriega" ya lo habría decidido antes de producirse esta jugada.

—Una sustitución que a lo peor te perjudicó más que otra cosa, ¿no es así?

—Sólo voy a señalar que hasta la fecha tengo mala suerte. Suelo actuar cuando el contrario juega cerrado sobre su parcela, cuando el partido lo tenemos cuesta arriba, y para el delantero resulta difícil evolucionar.

Por otra parte, nada que objetar.

Estrictamente confidencial

- El cuento de las recusaciones
- Torrado en la Ciudad Deportiva
- Los viajes al extranjero

"EL CUENTO DE LAS RECUSACIONES"

Con el título de "El show de las recusaciones" José María García que hace una sección en el periódico semanal "El Indiscreto" y que dice en su último número lo siguiente:

"El compadreo de los grandes y los caprichos de casi todos, piezas maestras de éste vergonzoso procedimiento. El del internacional Rigo. El colegiado malloquín está recusado por estos equipos. Hércules, Elche, Real Madrid, Español, Las Palmas, Bétis, Málaga, Real Sociedad, Bilbao y Zaragoza. Es decir, por diez de los dieciocho cuadros que componen la Primera División. De acuerdo con el actual sistema de designación, cuando va a tener la oportunidad de pitar un partido? Y lo más grande y curioso del caso es que empiezas a indagar las razones de algunas de éstas recusaciones y te encuentras con explicaciones tan peregrinas como:

—Le ha recusado por que tiene muy buenas relaciones con el Barcelona y los azulgranas se lo pidieron.

—Pero si el Barcelona no lo ha recusado.

—Es que no podía porque tiene ya el "rope de recusaciones". El señor Rigo ha sido recusado por un equipo al que nunca le ha arbitrado: el Hércules, de Alicante.

—¿Cómo es posible hermano?

—Ah... ah... ah...

Y voy e indago por mi cuenta y sin ningún riesgo.

—Cómo le han recusado?

—Silencio, sorpresa. Y al final sinceridad.

—Que quiere que le diga... Pues por lo que nos ha contado.

Y solo por eso, sin ninguna prueba —que mas quisiera yo que pruebas—, sin darle lugar a la defensa, recusación y por lo tanto, inactividad.

Un show lamentable, protagonizado en su mayor parte por los grandes y donde los modestos tienen sólo la posibilidad— y remota por otra parte de oír, ver callar y admitir".

José María García pone el dedo en una llaga que ya está demasiado abierta.

TORRADO TRABAJA EN LA "CIUDAD DEPORTIVA"

Sin hacer apenas ruido, llegó José Luis Torrado que como se sabe goza de bien ganado prestigio. Y ya está trabajando en la "Ciudad Deportiva" del Real Zaragoza, donde ha empezado a preocuparse de la preparación física de los juveniles.

Va a preparar, además, el gimnasio donde llevará sus trabajos con todos los atletas y deportistas.

El hombre que sabe recuperar a los lesionados más famosos del deporte español, el célebre "brujo", ha empezado a trabajar. Veremos pronto el desfile por la "Ciudad Deportiva" de los grandes del deporte español, para que Torrado, los ponga en forma.

Bienvenido.

LOS VIAJES AL EXTRANJERO

Hay un run-run por la calle que pone los pelos de punta. Parece que los zaragocistas los jugadores zaragocistas, se entienden, viajan como millonarios cuando cruzan los Pirineos. Son auténticos "Palias" mediterráneos. ¿Por qué está desahogado? ¿Por qué este atentado a la austeridad del vivir de los mismos socios? No sabemos que podrá haber de cierto en todo esto, pero si sabemos que en todas las capitales del mundo hay muy buenas Residencias cuyo "habitual" está más a tono con el estamento social medio de los futbolistas, que el de esos hoteles de lujo en los que suelen alojarse.

Luego dicen, que las gentes dicen...

LO QUE NOS DIJO
LUIS LEIROS

"Tengo MALA SUERTE"

«Juego en los partidos cuesta arriba»

—¿Podrías aclararme este punto?
—Con mucho gusto. A partir del empate, pero mucho más cuando se produjo el tres a dos favorable al Zaragoza, el Celta vio mermada su moral y tuvo que abrir líneas. Entonces, como es lógico, todo se presenta más sencillo para los delanteros locales. Lógico, ¿no? ... Pues bien, para entonces ya estaba yo fuera del campo.
—¿Qué te falta o te sobra para alcanzar la forma que

acreditabas en la anterior campaña?
—Yo creo que faltan partidos, cierta dosis de confianza, acaso algo de velocidad... Pero soy joven y espero volver a ser lo que fui a plazo brevísimo.
—¿Pensas que el Zaragoza denota este año cierta irregularidad en sus actuaciones?
—Al Zaragoza le ocurre como a todos los equipos del mundo. Le salen partidos muy buenos, buenos, regulares y peores. Tenemos

plantilla para codearnos con los grandes de España, a pesar de las enormes diferencias de presupuesto que nos separan de ellos, pero resulta que unas veces salen las cosas bien y otras no tanto. El fútbol es un juego entre dos equipos, es un detalle que no debemos olvidar.
Y como a Leiros, le asiste toda la razón, cerramos con el punto final y le deseamos suerte de cara al porvenir, mucha suerte.
Gloria ARIAS

SOCIO de AHORA,

«HINCHA» de SIEMPRE

Le está muy agradecido al Zaragoza



va? ¿Vende mucha lotería? ¿Se gana bien la vida?
—Es muy dura esta profesión. Siempre recogido en la calle. A lo malo no se acostumbra uno nunca.

LE GUSTARIA SER TAQUILLERO

Enlazando la conversación anterior, a Emilio se le escapa en voz alta una ilusión de toda su vida:

—Si uno pudiera ganarse la vida de otra manera. Ganarse, el sustento en otro trabajo más humano. Usted, "ARAGON/exprés" me podían echar una mano.

—¿Para que se considera apto?

—Todo lo que sea trabajo de brazos y de cabeza. Lo puedo demostrar. Taquillero por ejemplo. Lo mismo me dá en cine que en otra actividad. En una administración de lotería. Soy hombre de ventanilla. O encargado de la caja de control de lo importa que establecimiento. Estoy preparado. Yo creo que respondería a todos los niveles.

Sofía con ser hincha censado y ya lo consiguió.

Vamos a ver si igualmente consigue Emilio que alguien ponga a su disposición una ventanilla. O una caja de control. Esa es su actual esperanza.

Antonio SARRIA

—Hasta este año veía al Zaragoza solamente en los partidos televisados. Y por la radio. No me dejaba uno.

—¿Qué localidad ocupa?

—Localidad ninguna. Me coloco en uno de los espacios muertos del gol de pie. En el ángulo de la derecha junto a las fuerzas de orden público.

ME HAN DICHO QUE NO LO DIGA

Me encarga que diga que gracias a don Julian Diaz, con el beneplácito del señor Zalba, le han hecho la vida más agradable. Hasta vendo más lotería. ¿Y sabe por qué?. Porque lo hago más alegremente.

—Por supuesto que el Zaragoza teniendo en cuenta su situación no le habrá cobrado una sola peseta por hacerle socio.

—Mire usted, estas son cosas íntimas que yo no estoy obligado a revelar.

—Y su negocio ¿cómo

NO lo presentó don Julian Diaz a principios de temporada. En el aparcamiento e la Diputación de Requeté Aragonés estaban dialogando.

El secretario general del Zaragoza nos informó. "A ver si lo puedo hacer socio del Zaragoza y buscarle un sitio apropiado. Lo merece. Es un gran chico. Y un extraordinario hincha zaragocista".

Se trata de Emilio Rived, un impositivo físicamente, que Dios le ha compensado con una inteligencia prodigiosa. Y una amabilidad maravillosa.

Me prometí que un día le haría una foto trabajando en su "estable cimienta". Un practico y funcional coche de ruedas.

HINCHA DE TODA LA VIDA

—¿Desde cuando va usted al fútbol?

PERICO y T.V.E.

PODEROSO CABALLERO...

NO acabamos de comprender y mucho menos de aceptar, el proceder de T.V.E. referido a los combates de boxeo.

Todavía no hemos dirigido el que nos escamoteasen al combate de Perico-Ceru para el campeonato de Europa que tan brillantemente ganó nuestro paisano. Además se dio la paradoja de que dicha pelea fuera televisada no solamente en Italia, sino en varias naciones más. Sin embargo España, lugar de nacimiento del principal de sus protagonistas se quedó a la luna de Valencia.

Pero lo que son las cosas. Queriendo sin duda compensar aquella desatención, —compensarse a si misma queremos decir. T. V. E., nos ha dado en pantalla el combate amistoso que acaba de celebrar, Perico en Madrid con un contrincante desconocido. Se habló primero de uno y últimamente nos colocaron otro. Es igual. Este suplente ha resultado ser, como esperábamos, el clásico americano siempre dispuesto a ganar unas pesetas. Lo mismo dá que sea blanco que negro. Como tampoco hace al caso un nombre que otro.

Según sus manifestaciones a priori, que naturalmente procuraría hincharlas por su cuenta, su record no pasaba de ser el de un hombre mediocre. Naturalmente que Perico en esta su "reentré" de puesta a punto para revalidar en su día el cetro mundial que detenta, tenía que comenzar desde abajo. En eso estamos de acuerdo. Pero no desde el sótano. Así resultó la cosa. Una parodia de pelea que sólo consiguió salvarla a medias la habilidad, simpatía y personalidad de Perico.

En lo que no podemos estar conformes con los hombres de la pequeña pantalla es en que este combate haya tenido los honores de ser televisado como si se tratase de un plato exquisito. De verdad que no vemos la razón deportiva por ninguna parte.

Lo que si sospechamos en cambio, es que existen unos condicionamientos televisivos que nos llevan a los televidentes a ser víctimas propiciatorias de estas incongruencias. Porque ya me dirán ustedes sinó resulta peregrino el privarnos de tres campeonatos de Europa uno el de Perico y los dos de Durán y servirnos en cambio este combate amistoso del miércoles, que fué pura y llanamente una simple exhibición del campeón con un boxeador sin ninguna categoría profesional.

Conste que no va nada contra Perico. Después de todo, ahora, como antes y después, más o menos, continuará siendo manejado. A veces uno termina por explicarse perfectamente esos conatos de rebeldía que salen de vez en cuando a flor de piel en el simpático Perico.

Lo de T. V. E. ya es otro cantar. Poderoso caballero es don dinero.

S. A.



DAME la MANITA

PEPE LUIS...



YO no sé si después del partido protagonizado ayer por Violeta, quedará aún algún zaragocista del colmillo retorcido.

De esos que van a La Romareda siempre predispuestos a ver sus menores fallos y a ignorar sus grandes virtudes. Porque la actuación de Violeta de ayer no tiene ningún parangón posible. ¿Violeta decimos? Fue un jardín completo.

Paró, mando, se recreo y... ejecuto. Fue compañero hasta en eso. Se acordó de que Diarte estaba lesionado y remató dos goles en la demarcación del ausente. Además de factura diferente. Uno con el pie y otro de cabeza para convicción de increíbles recalitrantes.

En dos jornadas consecutivas hemos sido afortunados testigos de dos importantes victorias.

La una en la Copa de Ferias y la otra en la Liga española. Ambas, además de un éxito de conjunto han constituido un verdadero festival individual de dos de nuestros jugadores. Como que podían pasar a la historia zaragocista con estos expresivos títulos. "La noche de Rubial" y "La tarde de Violeta".

Yo creo que los dos goles conseguidos tan perfectamente por Violeta habrá hecho pensar a Carriega, si de verdad: ha dejado de ser problema al menos emergentemente, la falta de delantero centro. Es como para pensárselo.

Lo cierto es que ante el entusiasmo del público que no acababa de creer lo que veía, todos los compañeros de Violeta por dos veces en la tarde de ayer corrieron al encuentro de su capitán, diciéndole alborozados, como en el estribillo de la "Tele" "Dame la manita Pepe Luis, Dame la manita Pepe Luis".

A. S.

exclusivo

A/E

Grandes ANCIANOS de nuestro SIGLO



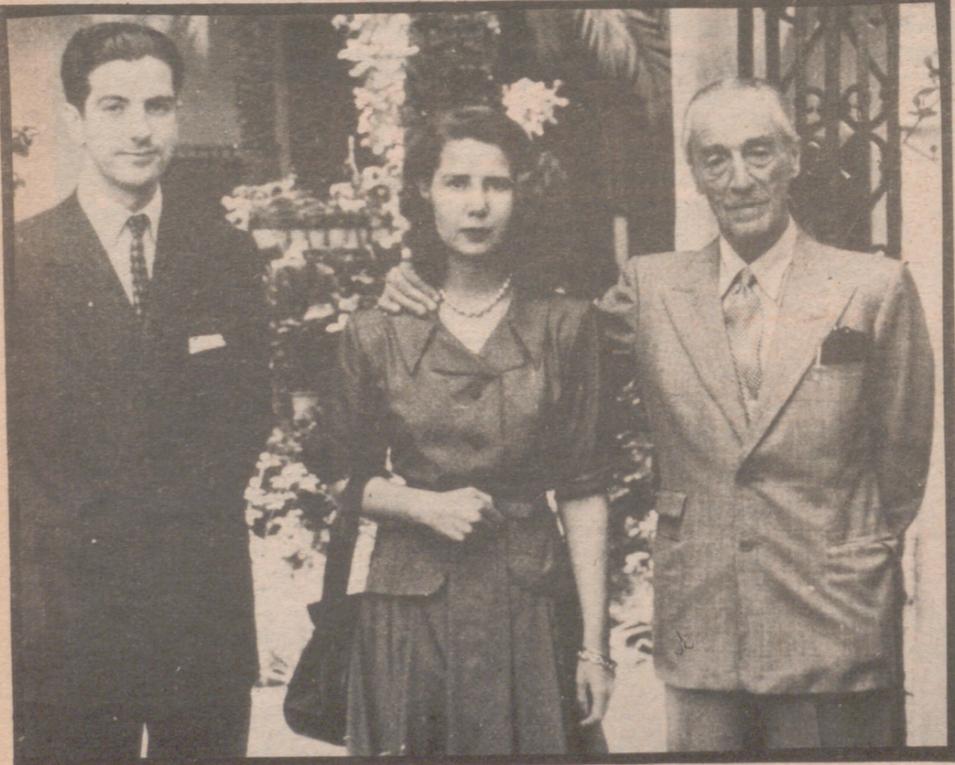
La esposa del XVII Duque de Alba (Foto Efe).

UNA de las ventajas que pueden redundar en el beneficio de un pueblo sano es contar con una aristocracia, una nobleza, emprendedora, estudiosa y, llegando el caso, audaz. Muchas veces se ha dicho que la creación del Imperio británico fue obra de los aristócratas. Aristocracia no es el "gobierno de los mejores", como comunmente se cree, porque "cracia", en griego, no significa gobierno, sino "fuerza". La fuerza de los mejores —aristos— puesta al servicio de su pueblo (otro día defendido con su propio brazo a los aldeanos que vivían en torno al castillo) ahora en todos los campos del saber, uniendo el prestigio de su nombre y (acaso) no siempre) de su dinero— que muchos tienen pergaminos, pero no dinero—, a una defensa fundada en el estudio, la dedicación, el amor a su patria, el engrandecimiento de su tierra y de sus compatriotas.

el decano de los aristócratas

Uno de esos aristócratas fue el XVII Duque de Alba, padre de la actual Duquesa de Alba, Fitz James Stuart y Falco, Portocarrero y Osorio, un madrileño castizo, a pesar de sus nombres

extranjeros, como sucesor que era del duque de Berwick. Su enraque con grandes familias inglesas muy españolas justifican esos apellidos y otro nombre de Pilar, el de María del Pilar, que él colocaba siempre detrás del de James, o Jacobo, justifican legítimamente, esa nomenclatura extranjera. Nomenclatura que no le impidió ser, ante todo, Duque de Alba, y dedicarse como tal a engrandecer la tierra que le vio nacer. Hay una



los títulos del duque de alba

Va a ser prolijo, pero es necesario, enumerar los muchos títulos del Duque de Alba, del XVII Duque de Alba, catorce veces Grande de España, un hombre estudioso, erudito, sencillo, mecenas y munífico.

Nació el Duque en Madrid, el 17 de octubre de 1878. Fueron sus padres el XVI Duque de Alba don Carlos María, Fitz-James, Stuart y Portocarrero y la condesa de Siruelas, doña Rosario Falco y Osorio, hija de los Duques de Fernán Núñez.

Fue Senador del Reino por derecho propio, Ministro de Instrucción Pública y de Estado (hoy Asuntos Exteriores), miembro de la Asamblea Nacional, Presidente de la Real Academia de la Historia, académico de la de la Lengua y de Bellas Artes, corresponsal de las de la de Bellas Artes en Málaga. Fue presidente del Prado, miembro de la Junta de Relaciones Culturales de la Unión Pan-Americana, de la Junta Superior de Excavaciones y Antigüedades, del Fomento del Turismo en España, de la Exposición Hispanoamericana de Sevilla, del Colegio de España en la Ciudad Universitaria de París, del Patronato

El Duque de Alba, con su hija Cayetana y el que fue marido de ésta (ya fallecido) (Foto Efe).

EL X de A

del Museo Municipal de Madrid (un museo que poseía también lo conocido y que atesora obras y recuerdos de Casarrubios, del importancia) de la Fundación. Rockefeller, Fuentidueña, San Patronato Artístico Nacional y fue nombre de Algaba, Barca doctor "honoris causa" de Dublín. Fue, además, Leonardo, Villan miembro de la Real Academia de Bellas Artes, Fresno. Señor de San Luis —el arte y la historia eran sus grandes Cancellor de M "debilidades"— de Zaragoza; de la de San Carlos, Caballero del Po Valencia; de la de Estudios Históricos y Sociales Legión de Ho de Valladolid; de la "Diplomatique Internationale" Inglaterra, Caballe de París; de la "British Academy", de Londres, Portugal, Gran Co de la Academia nacional de Historia de Quito. Bélgica, Gran Cru

A estos títulos, que podemos llamar Grecia, Gran Cruz académicos, y que hemos citado dejando en Polonia restitu tintero otros muchos españoles y extranjeros, Imperial Siji del que añadir los títulos mobiliarios que en su per Cruz de San La se centraban. Es una larga relación. He a Cierito que mucho

PUBLICO NUMBSAS EMBAJADOR DE ESPAÑA DIFICIL DE LA TERRA CABALLEROSA

algunos: XVII Duque de Alba, Duque de Herredó, pero Duque de Arjona, de Huescar de Montero condecoraciones, Liria-Jorica, Conde Duque de Olivares, Conde de orgadas person Duque de Alba. El duque de A las gentes humild



EL XVII DUQUE DE ALBA

Madrid (un museo poseía también los condados de Andrade, Ayala, Casarrubios, del Monte, Fuente de Valdeperera, Fuentidueña, San Esteban de Gormaz; marquesado de Alhambra y fue nombrado Alcaide de Alhambra, Barcarrota, Coria, Eliche, la Mota, San Juan de los Ríos, Villanueva del Río y Villanueva de la Reina de las Bellas Artes, Fresno. Señor de numerosas Maronías y Estados, en su gran Canciller de Navarra, maestrante de Sevilla, de la de San Carlos, Caballero del Poison de Oro, Gran Cruz de la Legión de Honor, Real Orden Victoria de Inglaterra, Caballero de la Orden de Villaviciosa de Valencia, de Portugal, Gran Cordón de la Orden de Leopoldo de Bélgica, Gran Cruz de la Orden de San Salvador de Grecia, Gran Cruz de la Primera Clase de la Orden Imperial Siji del Sol Naciente de Japón y Gran Cruz de San Lauricio y San Lázaro de Italia. Cierta que muchos de esos títulos nobiliarios los

sastre a una recepción. El Duque le preguntó que tal se encontraba allí, en la recepción. El sastre, muy pagado de serlo del Duque, contestó: "está bien, pero hay demasiado mezcolanza". En tono de broma, el Duque le repuso: "no querrá usted que todos sean sastres..."

Fitz-James Stuart y Falcó, Portocarrero y Ossorio era un hombre que dedicó al trabajo toda su vida. Hubiera podido darse una vida regalada, pero no siguió este camino, sino, más atento a la gloria de su patria que a la de su propia Casa, que no necesitaba de encomios, la sirvió en los puestos más difíciles.

Contrajo matrimonio en el año 1920, con doña María del Rosario de Silva, marquesa de San Vicente del Marco e hija de los duques de Híjar y

NUMERAS OBRAS Y SU LABOR COMO ENVIADO DE ESPAÑA EN LONDRES, EN LA EPOCA DE LA GUERRA MUNDIAL, FUE EJEMPLAR Y HEROICO

heredó, pero otros muchos, todas las condecoraciones, que no son hereditarias, le fueron otorgadas personalmente a este insigne XVII Duque de Alba. El duque de Alba, no hurtaba el contacto con las gentes humildes. En cierta ocasión, invitó a su

de Aliaga. Fruto de este matrimonio, fue su hija Cayetana, que, en vida de su padre, heredó el Ducado de Montory el marquesado de San Vicente del Marco. Esta, a su vez se casó con don Luis Martínez de Arujo y Artaco (ya fallecido), hijo del Duque de Sotomayor e ingeniero industrial.

agente y embajador en londres

Podrían enumerarse, hasta no acabar, los muchos servicios que el Duque prestó a España. Pero aquí no cabrían. Nos referiremos sólo al último gran servicio de su vida, cargo diplomático disminuido en alguna ocasión, con todos los honores en Otro. Durante la guerra Civil española, cuando Inglaterra no había reconocido aún al Gobierno de Franco, el duque actuó en Inglaterra, como agente de los que estaban liberando a España. Después, cuando Inglaterra tuvo que seguir el ejemplo dado antes por otros países, del reconocimiento del verdadero Gobierno español, el Duque fue nombrado Embajador. Sus conocimientos de la historia inglesa, del estilo inglés, por supuesto del idioma, que hablaba con cierto deje madrileño, pero conocía perfectamente —sus estudios sobre Shakespeare figuran entre los muchos de estudio pacienzudo que realizó— el inglés, además de dominar el francés.

Fue nombrado embajador en Londres (se debe decir así, nombrando la capital, no el país), duró ocho años. Ocho años difíciles, con la guerra mundial por medio con la penuria en España, de toda clase de bienes, con la escuadra inglesa

El ataúd del Duque de Alba, conducido por familiares y amigos al Panteón de la Casa de Alba en Loeches (Foto Efe).



El duque de Alba, en sus últimos años con su uniforme de Embajador (Foto Efe).

exigiendo en todos los océanos los "navicerts", que entorpecían nuestra comunicación con las Américas. Pero este nuestro Duque supo llevar las riendas de tan difícil nave con la prudencia, la caballerosidad que le caracterizaban. En cierta ocasión, Churchill, del que, por cierto guardaba con los duques de Alba un cierto y lejano parentesco histórico —el famoso Lambau, el que se fue a la guerra es un antepasado de Churchill— en cierta ocasión —repetimos— dijo en la Cámara de los Comunes, ciertas inconveniencias sobre España. El Duque se levantó, pidió su abrigo al criado que le esperaba, y, dando la espalda a Churchill y a todos los Comunes, con aire despreciativo, y sin admitir el gesto que pretendía ser amistoso de Churchill al hablar mal de España, se marchó de la tribuna diplomática, rasgo de desprecio no corriente en los diplomáticos pero que correspondía maravillosamente a un gran caballero español.

las obras del duque

Don Jacobo realizó sus estudios en Inglaterra y en Madrid. Por la entonces llamada Universidad Central y hoy Complutense, se licenció en derecho, y para completar sus estudios, ya desde muy joven, se dedicó a recorrer el mundo. Era muy aficionado a la caza y aún hoy se guardan sus trofeos de leones, elefantes y rinocerontes, capturados en el África inglesa. Recorrió toda América del Norte y por supuesto, toda Europa.

Estas sus aficiones (nada de "hobbies" por favor), no le impidieron dedicar gran parte de su tiempo y de su vida a la investigación histórica principalmente. Figuran entre sus obras más

notables las siguientes: "Correspondencia de Gutierrez Gómez de Fuensalida, embajador en Alemania"; "Noticias históricas y genealógicas de los Estados de Montijo y Teaba", obra que hizo tras un minucioso estudio de sus archivos; "Contribución al estudio de la persona del Tercer Duque de Alba"; "El Mariscal de Berwick bosquejo biográfico". Esta obra constituye un verdadero alarde de erudición y acabado y perfecto estudio del Mariscal Jacobo Fitz-James, luego duque de Berwick, hijo del Duque de York, que intervino en España en la Guerra de Sucesión, a favor de Felipe V. El libro es una verdadera joya: va acompañado de bellísimas ilustraciones y retratos de la gran familia inglesa y de la española, enlazadas ambas y herederas de sus títulos. Las reproducciones que acompañan al libro corresponden a cuadros del Palacio de Liria —en el que los milicianos rojos entraron a saco durante la guerra de Liberación e incendiaron, aunque luego ha sido reconstruido, un verdadero museo, y obras del Museo del Prado y de obras pinacotecas extranjeras.

El duque de Alba, que había sabido dar sabor, y constancia a la alcurnia de la verdadera aristocracia (aunque también verdaderos aristócratas son los que, sin títulos de nobleza, engrandecen su patria con su estudio y su trabajo—, murió en Lausana (Suiza), a las seis y media de la mañana del 24 de septiembre de 1953. Sus restos mortales, fueron traídos a España y depositados en el Panteón que la Casa de Alba, posee en el pueblo madrileño de Loeches. El lo había pedido así. Tenía al morir 75 años. Con él no terminaba la "dinastía" de los Duques de Alba, porque su hija Cayetana ha tenido una larga y ejemplar familia y, cuando ella muera, otro Duque de Alba seguirá haciendo honor a sus títulos y a sus antepasados. Luis MIRA IZQUIERDO (FIEL, Servicios Especiales de EFE).





motor EXPRES

Salón del automóvil de Turín

ITALIA, UNA GRAN SORPRESA

El Fiat, 131 "Mirafiori" protagonista destacado

CUANDO aún resuenan los ecos del Salón de París, la 55 edición del Salón italiano ha abierto sus puertas, demostrando que nada puede ser tan distinto como dos salones del Automóvil. El parecido entre las ediciones de París y Turín es prácticamente nulo. Sobre ambas pesa el fantasma de la crisis y este es su único punto en común. Los auténticos protagonistas de un salón son siempre los constructores del país organizador y aquí se da el contraste. En tanto que los franceses han demostrado estancamiento ante la crisis, la respuesta italiana no ha podido ser más valiente y oportuna. En el Salón de Turín abundan las novedades como en ningún sitio de los celebrados este año. Pero lo que cuenta no es la novedad en sí, sino la

obligado a un sector muy próximo al del 132, con la salvedad de que en estos modelos se dispone de una mecánica que desarrolla menos potencia. Los 131 constituyen, por sí solos, una completa gama de once modelos. Las versiones básicas, por lo que a carrocería respecta, son tres; berlina dos puertas, berlina cuatro puertas y familiar con cinco puertas. Todos ellos superan los cuatro metros y poseen cinco amplias plazas y un gran maletero, superior al de otros modelos de la misma categoría. Estos modelos pueden ir equipados indistintamente con motores de 1,3 y 1,6 litros. Asimismo hay que diferenciar las versiones normales de los "Special". Estos últimos tienen un acabado lujoso, con algunos detalles de verdadero

hacen aún mayores, ampliándose el sector al que va dirigido. El escalón intermedio entre el 124 y el 132 ya es un hecho y se cubre con un modelo a la medida de una crisis, sin perder representatividad.

MAS NOVEDADES PARA UNA CRISIS

Continuando con esta línea de esfuerzo y



El nuevo Mini de Bertone, que por ahora sólo se fabricará en Italia, posee grandes ventajas sobre sus antecesores ingleses.

adecuación de los nuevos modelos a unas circunstancias.

LA ESTRELLA: EL FIAT 131

Sin duda alguna, este es el Salón del Fiat 131. La importancia del modelo y lo amplio de su gama hace que el "mirafiori" destaque del resto de novedades. El esperado 131 es una berlina de líneas muy actuales caracterizada por su amplitud y aprovechamiento del espacio. Para fijar su entorno la referencia a su hermano el 132 es obligada. Mantiene el aire de familia tanto por lo estilizado, como por las amplias superficies acristaladas. Está

sibaritismo como es el reloj horario de cuarzo, con una precisión garantizada de 30 segundos de variación máxima al mes. El 131 viene a demostrar que amplitud y economía no están reñidas. Hay un amplio sector que precisa novedades versátiles con suficiente capacidad para toda la familia, sin perder la cualidad de su costo de mantenimiento. En este sentido, los 131 marcan una pauta. En ellos se ha adoptado la disposición clásica de los órganos mecánicos, con esto se asegura una gran facilidad en las operaciones de entretenimiento. Si a lo dicho unimos la amplia gama de once modelos, las posibilidades del 131 se

superación, destacan las novedades de Innocenti y Lancia. La filial de British Leyland en Italia presenta su nuevo Mini, en versiones de 1.000 y 1.275 c.c. con un diseño totalmente distinto y más funcional de Bertone.

El gran carrocerero italiano ha logrado un Mini de líneas mucho más actuales que sus antecesores ingleses. Pero lo más importante en este modelo sobre la ya conocida mecánica inglesa, es que la tercera puerta permite disponer de un maletero más amplio. Las dimensiones exteriores se conservan y al no estar cerrado el espacio destinado a equipajes, su capacidad es mayor. Los motores



Coupé "Asso di fiori" de la firma coreana Hyundai, la empresa está financiada con inglés, francés y japonés. La carrocería es de la firma italiana Ital Desing.

continúan siendo los clásicos ingleses, con un diseño un tanto anticuado, pero esta nueva carrocería revitalizará estos modelos.

Lancia presenta dos novedades coyunturales. Por una parte su ya conocida Berlina Beta, en versión 1.300. Por otra el Beta 1.800 G.P.L. Se trata de la versión más potente de los Beta, pero ahora preparada para consumir también butano. El cambio de gasolina a butano se consigue mediante un simple interruptor interior. Hay que tener presente que el litro de butano cuesta en Italia 198 liras lo que supone una fuerte diferencia

frente a las 300 liras del precio de la gasolina.

No olvida Lancia los éxitos obtenidos en el campo deportivo y así se ofrecen los "safari" derivados de los legendarios Beta y el nuevo Beta Spider, un modelo de gran belleza de líneas.

Otra novedad mundial es la irrupción en el mundo del automóvil de Corea del Sur. En el Salón se presentan dos modelos de nueva marca Hyundai. Ambos están carrozados por Ital Desing y utilizan mecánica japonesa Mitsubishi. En el stand figuran una berlina cuatro puertas de 1.300 c.c.,

denominada Pony, lugar de llorar, coupé derivado de salvar no sólo berlina, en el que sino la economía destacable es su líneas.

BRAVO, BERTONE

En el Salón siempre hay una sección despierta interés carroceros. Esta también es importante. Bertone y Pininfarina son los autores protagonistas grandes sendos prototipos de clase.

Bertone presenta última maravilla; el una mecánica Lamba de este modelo



Versión cuatro puertas del Fiat 131 "mirafiori". El parecido con el 132 es evidente tituye un modelo intermedio entre este y el 124.

próximo a la que al autom medio. Lo más él es la contin líneas y el uso superficies ac longitud se ap cuatro metro anchura de cas y la altura un como si Be querido exp extremos: por utilitario, Min este verdadero Bravo es. Pininfarina lugar destacado túnel del viento pruebas de aer le ha permitid C.R. 25: un aerodinamismo que la base de es el Ferrari nombre provie coeficiente de penetración en es exactament Con una pote CV y esta líi Km/h, son una de superar. La crisis se el Salón bajo precios ab combustible que hacen tem economía. No respuesta de lo italianos es de por lo acer nuevos model ánimo con S este de Turín lugar de llorar, salvar no sólo sino la economi destacable es su líneas.

DO

Además de relaciones más arrancar brusca combustión y han surgido "i economizar al coche más que de agua y sin benzol y dem ideado para co nuestros resp lugar damos c la gasolina.

CONTROLAR

El "economi aparato parec ejercer en tod aceleración. Los condu forma que m esfuerzo que r casos hasta lle prestaciones, d El aparato a palomilla de l balancín que partes, y lleva automáticamente

MARTES, 12 DE N



Ayuda, en caso de emergencia

COMO REMOLCAR A OTRO COCHE

próximo a la obra de arte que al automóvil de tipo medio. Lo más destacado de él es la continuidad de sus líneas y el uso audaz de las superficies acristaladas. Su longitud se aproxima a los cuatro metros, con una anchura de casi dos metros y la altura un metro. Parece como si Bertone hubiese querido exponer los dos extremos: por una parte el utilitario, Mini y por otra este verdadero sueño que el Bravo es.

Pininfarina también tiene lugar destacado. Su famoso túnel del viento, destinado a pruebas de aerodinamismo, le ha permitido realizar el C.R. 25: un modelo de aerodinamismo puro. Parece que la base de este modelo es el Ferrari Faytona. Su nombre proviene del bajo coeficiente de forma (o de penetración en el aire) que es exactamente de 0.266. Con una potencia de 340 CV y esta línea, los 300 Km/h. son una barrera fácil de superar.

La crisis se deja sentir en el Salón bajo la forma de precios abusivos del combustible e impuestos que hacen temblar cualquier economía. No obstante, la respuesta de los fabricantes italianos es de gran validez por lo acertado de sus nuevos modelos. Levanta el ánimo con Salones como este de Turín en el que en lugar de llorar, se lucha por salvar no sólo el automóvil, sino la economía de todo un país.

financiada con...
...minada Pony,
...é derivado
...na, en el que
...cable es su
...clásico italiano.

VO, BERTONE

en el Salón
...re hay una sección
...pierta interés
...oceros. Este
...bién es p
...ortante. Bert
...arina son los autó
...tagonistas gra
...s prototipos de
...ertone presen
...a maravilla; el
...mecánica Lamb
...e este modelo

132 es evidente y

132 es evidente y

EN realidad son pocos los conductores que tienen experiencia de haber sido remolcados o de haber remolcado a otro vehículo. No se trata aquí de los remolques habituales, debidamente reglamentados por el Código de la Circulación. Nos vamos a referir al caso de emergencia en que nosotros podemos solicitar el auxilio de otro automovilista con coche más potente que el nuestro y aquel en que somos llamados a prestar ayuda a otro conductor en apuros.

Los trayectos a recorrer serán, naturalmente, cortos. Hasta el taller más próximo, un camino de salida de aparcamiento de la carretera principal... Pocos kilómetros. A pesar de todo, con la intensidad de tráfico de nuestros días, es indispensable tener una serie de conocimientos y respetar las normas legales y de sentido común que impidan males mayores.

POTENCIA DE LOS VEHICULOS

Cuando es una grúa la que acude a remolcar no hay problema. Se trata de vehículos acondicionados para el uso a que se les destina. Si son dos coches los que han de efectuar la



- CONDUCTOR REMOLCADO; ATENCION AL FRENO
- LOS QUE REMOLCAN CONDUCIRAN SUAVEMENTE

maniobra, el remolcador conviene que tenga mayor potencia que el remolcado, siempre que no se trate de recorrer solamente unos metros. Desde luego un coche pequeño debe abstenerse de remolcar a otro de peso superior, ya que estaría expuesto a sufrir graves averías.

UNA CUERDA O CABLE

Algunos automovilistas llevan una cuerda fuerte o un cable fino, flexible para

utilizarlos en caso de necesidad. Algunos expertos aconsejan que se lleve. Debe medir de metro y medio a dos metros. También existen barras especiales para remolcar, que se fijan al parachoques y mantienen siempre la misma distancia entre los vehículos, por lo que evitan tensiones y la posibilidad práctica de todo accidente.

Los coches actuales llevan todos en la parte central delantera, debajo del parachoques, unos puntos de

amarre que bastan para este cometido. Atando la cuerda o el cable a ellos sólidamente no se necesitan mayores apoyos. A su vez la parte trasera también cuenta con otros dos puntos de amarre. Generalmente se sitúan en el anclaje de los parachoques. Caso de no llevar dichas anillas puede amarrarse la cuerda alrededor del parachoques, precisamente en los puntos de anclaje.

La distancia de un coche a otro debe ser de un metro, aproximadamente. La cuerda o cable permanecerán derechos, nunca en diagonal. Si no es posible que vayan en el centro se pueden fijar a la derecha, o izquierda de cada vehículo, pero procurando siempre que estén rectos.

FORMA DE CONDUCIR

Resulta indispensable que la cuerda permanezca tensa durante la marcha, por eso el conductor del coche que remolca, manejará con prudencia y suavidad los pedales de freno y aceleración. Cualquier parada en seco puede producir choque. Un arranque demasiado brusco es peligroso para la cuerda y los puntos de anclaje.

El coche remolcado debe conducirse con la llave de contacto accionada de forma que circule con la dirección sin bloquear y que funcionen los avisadores eléctricos. El pie se llevará sobre el pedal del freno para accionarlo con rapidez, de acuerdo con la marcha del remolcador. Esta regla es fácil de cumplir, puesto que no tiene que acelerarse nunca.

Lo importante de verdad es que el conductor remolcado vaya muy pendiente de la cuerda, sin distracciones, para evitar que marche destensada.

Además de las señales corrientes se recomienda que los conductores adopten de

antemano ciertos signos o movimientos de aviso, con arreglo a las necesidades del momento. También se puede colocar un triángulo de los que sirven para indicar avería, en la parte posterior del vehículo remolcado. Los expertos acostumbran a poner una bandera roja o un trapo atado en medio de la cuerda para aviso a los peatones que intentan cruzar entre los coches unidos.

El conductor que remolca deberá mantenerse entre los cuarenta y los cincuenta kilómetros por hora, evitando siempre maniobras bruscas y atendiendo mediante el retrovisor, a la marcha del remolque

POR AUTOPISTAS

La velocidad por autopista es mayor que en carretera normal. Los remolques por su marcha lenta, son peligrosos. Conviene circular por el carril de la derecha. Hay quien prefiere hacerlo por el arcén, pero este último no está hecho para que circulen automóviles según el Código. Únicamente en caso de que se presenten condiciones muy delicadas podría utilizarse el arcén, pero abandonando la vía rápida en la primera salida.

Ni que decir tiene que las precauciones recomendadas en el remolque por autopista son mucho mayores. El conductor evitará escrupulosamente salirse del carril lento y mantendrá con mucho mayor cuidado la cuerda tensa.

RESPONSABILIDADES

Ni que decir tiene que el conductor remolcado debe poseer carnet con arreglo a la categoría del vehículo conducido, siendo responsable de los desperfectos que cause al remolcador.

De los daños a tercero responde el que remolca.

Para reducir el consumo de gasolina

DOS NUEVOS «INGENIOS»

Además de las "puestas a punto", del cambio a relaciones más altas de la caja de velocidades, de no arrancar bruscamente ni dar frenazos secos, de mejorar la combustión y otros consejos prodigados últimamente, han surgido "inventos", que ayudan automáticamente a economizar al conductor, influyendo en la conducta del coche más que en la suya propia. Descartando el motor de agua y sin tocar el uso de "sucédáneos" como el benzol y demás, vamos a referirnos a un nuevo "reloj" ideado para completar el juego de los que ya llevamos en nuestros respectivos tableros de mandos. En segundo lugar damos cuenta de un circuito regulador del paso de la gasolina.

CONTROLAR EL ACELERADOR

El "economizador" número uno consiste en un aparato parecido a los cuentarevoeltas que permite ejercer en todo momento un control sobre el pedal de aceleración.

Los conductores tendemos a pisar el acelerador de forma que muchas veces resulta exagerada para el esfuerzo que necesita realizar el coche. En muchísimos casos hasta llevarlo menos a fondo para que sin perder prestaciones, disminuya el consumo de gasolina.

El aparato a que nos referimos indica la abertura de la palomilla de los gases (va unido por un hilo flexible al balancín que la regula). La esfera está dividida en 12 partes, y lleva un chivato luminoso que se enciende automáticamente al desplazarse el péndulo bajo el efecto

de la aceleración. De esta forma se consigue mantener una abertura del carburador de la mitad a dos tercios de lo normal, según la velocidad elegida, la cual no deberá sobrepasarse para evitar que aumente el consumo. La elección de velocidad tendrá que hacerse en cada coche con arreglo a su par motor, manteniéndose siempre alrededor del mismo. Se puede adaptar a cualquier automóvil.

CORTA AUTOMATICAMENTE LA GASOLINA

Mediante un circuito electrónico puede conseguirse que exista una regulación del paso de la gasolina al carburador. Cuando el automovilista "desacelera" se corta el paso de la gasolina. Luego, cuando el régimen del motor desciende a 1.500 vueltas por minuto, este sistema restablece automáticamente la alimentación de carburante en la cantidad que conviene, de forma que nunca se desperdicie el mismo y llegue a volatilizarse en forma de gases o humos, indebidamente quemado. Se comprende que el ingenio llamado "Mixostad" sirva también para reducir la contaminación atmosférica.

Según los probadores puede conseguirse una reducción en el consumo del 15 al 30 por ciento. Algunos expertos, sin conocerlo experimentalmente, consideran algo exagerado éste último. De todas formas, cualquier reducción conseguida en estos momentos ha de darse como buena, ya que el alto precio de la gasolina permite su rápida amortización y apreciables economías en el costo de mantenimiento de los coches.



charlas
de mi
gorrión

ANDAR A PIE Y LLEGAR A PUNTO

DE los altos de San Gervasio al Club de Natación de Barcelona hay larga distancia para hacerla a pie. Andar a pie lo aconsejan los médicos como el mejor ejercicio físico y como uno de los cultivos del espíritu más eficientes. En el País Vasco se dice que entre las cosas que un vasco ha de tener para ser buen vasco, la de "andar a pie" figura en primer lugar de su preceptiva. También debe serlo para este hombre barcelonés, ya maduro, que todas las mañanas, con puntualidad kantiana y a paso atlético, baja desde los volantes de la falda del Tibidabo al mar de la Barceloneta. La ciudad, a esa hora mañanera, es un borboteo de vida. Nuestro personaje va haciendo su camino. Ve, mira, esquiva, frena, para, adelanta. Peatones, motocicletas, automóviles, camiones, autobuses, con sus prisas y sus ruidos, gritan, con disonancia horrrisona, su himno de triunfo a la revolución industrial. El caminante, indiferente a los demás, indiferente con los demás, al minuto exacto que le señala el reloj de su autodisciplina empuja la puerta que da entrada a la veterana y bienfameada sociedad deportiva barcelonesa, y sube a los vestuarios, a desvestirse y, albornoz al brazo y cubierto con breve taparrabos sus órganos generativos, sale a la solana, a saludar el rosado resplandor del sol naciente.

ARRIMA un tablazón a la espaldera y se recuesta en el ángulo que forman los dos planos. Hoy ha salido de casa sin ganas de su clase de gimnasia ni de su chapuzón en la piscina ni de jugar su partido de pelota, ni de hablar con nadie, y ha ido a refugiarse a un rincón de la última terraza, cara al orto. Allí piensa estar hasta que Febo se acerque a su cenit, solitario, oteando lejanías invisibles o azadoneando en la memoria recuerdos de cosas

vividas o soñadas, o sintiéndose anonadado, reducido a nada. Sensible a la pinchadura del anonadamiento, se pregunta para qué ha vivido, para qué ha hecho lo que ha hecho, para qué ha sido lo que ha sido. Y le parece como si una densa penumbra lo fuera envolviendo, no dejándole otra brújula para orientar su razón que la del tiempo. A tientas busca razones que le den constancia de su "yoidad". Qué ha sido: qué es; que seguirá siendo. De pronto tropieza con la necesidad perentoria de una cuartilla y un lápiz, para... Y en el instante mismo una voz le resuena en los adentros, quizá la de León Felipe desde ultratumba, recordándole que en España "ahora hay más economistas que poetas y mendigos juntos". Entonces, regresando de su ausencia, cree sentir que el halo romántico del viejo nombre de la mar que le está inmantando los ojos, le enhiesta otra vez en el alma el sentimiento ético de la vida. ¡Vivir! ¿Como mendigo, para ir por ahí pidiendo limosna de comprensión y de amistad por el amor de Dios? ¿Como poeta, para ir repartiendo al prójimo luz y belleza? ¡Pero si no tiene solemnidad para ser mendigo! ¡Pero si no tiene chispa para encender o incendiar sus palabras!

COMO si acabara de recibir el soplo de la gracia, la arcilla de que está hecho se pone en pie. ¡Estoy aquí!, se grita a sí mismo. Baja

a la ducha, se viste y, en un dos, un dos, un dos, se zambulle en la ciudad, a probar si Barcelona se dá cuenta de él, de su presencia, de que es hombre y no objeto, de que por el solo hecho de vivir en ella, es faena por hacer y para hacer. ¿Faena por hacer y para hacer? Si es hombre libre, liberado, eximido de obligaciones y de servidumbres, jubilado, estorbo y, como tal, carga social, no debe hacer otra cosa que encerrarse en el recinto de su unidad humana y esconderse en el regazo de su espíritu. Anda, ciudad arriba camino de su hogar, como un ciudadano cualquiera, indiferente a todos y todos para él indiferentes. Al llegar mira el reloj y llama a la puerta. le abre su mujer, y la saluda así: "Yaves: siempre llego a punto". Y le da un beso. Se sientan a la mesa. La comida es frugal. Ella, amorosa, le pregunta: "¿Cómo has pasado la mañana?" Y él le responde: "Midiéndome con el metro del conocimiento para que, como dijo Sócrates una vez, cerciorarme de que "yo soy tal como soy, para no tenerme por mayor de lo que soy".

LUEGO ella se fué a sus quehaceres y él, a sus libros, a acariciarse los dos el alma con el eco de las palabras que se han dicho, que acaban de decirse. Que es hermosa, si se sabe hacer hermosa, la compañía de dos en soledad. Balzac escribió que "el hombre se corrompe por el ejercicio de la razón y se purifica por la

ignorancia". La frase, subrayada con tinta roja en el libro abierto que hay sobre la mesa, la lee y la relee nuestro hombre. Y como su progresismo, su declaración de progresista, se mantiene en la doctrina o en la conducta socrática —¡Ah, cualquier tiempo pasado...! —para él la virtud es la que hace al hombre noble, y esa virtud consiste en conocimiento y ese conocimiento es ya en sí justicia, y por consiguiente felicidad. (De una cita de Platón, en su "República"). La noche se va haciendo más noche. Un refrigerio alivioso, y el hombre vuelve a su celda de meditación. Pero mañana, como hoy, como ayer, a la amanecida, este hombre, amoroso de soledades, se hará a sí mismo demostración de que es buen barcelonés practicando el mejor de los ejercicios físicos y, andando a pie, bajará de los altos de San Gervasio al Club de Natación Barcelona. Pronto, pues, se retira a descansar, y encuentra a su mujer que duerme con sueño anormal y en su sonambulismo, recita, con voz clara, el "ya viene el cortejo ya se oyen los claros clarines...". Y nuestro hombre se mete en la cama repitiéndose el "estoy aquí..." y arrullándose la esperanza con los versos sonoros del lírico poeta nicaraguense.

José María
HERNANDEZ PARDOS

Washington: Terrorismo cubano



WASHINGTON.— Refugiados cubanos se atribuyeron la explosión de una potente bomba, el pasado sábado, que destruyó una cabina telefónica y rompió ventanas, así como ocasionó otros destrozos, en la Organización de Estados Americanos, en Washington. La foto muestra una vista del interior de la Organización, donde se produjeron los daños. (Telefoto Cifra Gráfica-Upi).

SE CONSTRUYEN SU PROPIO JARDIN



BARCELONA.— Los vecinos de la Asociación de Turo de la Peira se están construyendo su propio jardín en la plaza lindante con las calles Santanyi y Alloza de la barriada de Herta, en la Ciudad Condal. Un grupo de vecinos sacando los escombros. (Cifra Gráfica).